



Las Inquietudes Humanas...

... manifiestan su desarrollo en distintos grados de calidad, como consecuencia y resultado insustituible de: la proliferación cuantitativa de la vida, del amor, del trabajo y, del odio a quienes diariamente nos roban, esclavizan, corrompen y asesinan

R. V.

Difusión periódica en Alte. Brown y Barrios Adyacentes
hasta el 30 de Abril de 1997 - Año III - Nº 21 - Un ejemplar \$1,50



Agradecemos la colaboración
del dibujante Gerardo Canelo

CABEZAS: OTRA VICTIMA DE ESTA DEMOCRACIA PARA RICOS

LOS QUE TRABAJARON POR ¡¡EL AGUA!! BARRIO 2 DE ABRIL



La red de agua del barrio "2 de Abril" se realizó en el año 1988 gracias a un subsidio otorgado por el entonces ministro de Acción Social de la nación Barrios Arrechea a la Sociedad de Fomento y Cultura del Barrio.

Con este subsidio se hicieron perforaciones de profundidad, tanques de almacenamiento y el tendido de la red a cada casa (2700) pero como el barrio no tenía energía trifásica y en esa época era difícil de conseguirla esa instalación quedó tirada casi 4 años. Hace más o menos 6 años la comisión directiva de la Sociedad de Fomento decide poner en funcionamiento esa red porque era una necesidad para los vecinos y también porque teníamos la amenaza del cólera que en ese entonces era el "cuco" del momento.

En aquella época la Sociedad de fomento mantenía un fluido diálogo con el municipio a través de la Sec. de O y S. P. Estela Maris Allo.

Teníamos proyectos muy diferentes con la señora Secretaria.

Mientras desde el municipio pretendían poner 4 o 5 canillas públicas bajo cada tanque (hay 10 tanques en todo el barrio). Nosotros estábamos decididos a que cada vecino en su casa tuviera el agua como debía ser, pues lo más caro estaba hecho.

El aporte del municipio consistió en pagar la conexión de la luz.

¿Qué nos faltaba?

1) Reforzar las patas de los tanques que estaban calculadas muy justas.

2) Centrar los tanques porque algunos se habían corrido, por los vientos.

3) Poner automáticos a todos los tanques.

4) Poner caños de subida y bajada pues a varios tanques se los habían robado.

5) Había 2 bombas obstruidas (con basura y cascotes que alguien tiró a las perforaciones).

6) Reparar todo lo roto en la cañería de distribución.

Todas estas cosas para el municipio eran caras y difíciles de solucionar, pues se requería de maquinaria para hacerlo.

fue entonces cuando "José Escobar, Horacio Albarrino, Miguel González, Antonio Roa, José Romero, Carlos Prado, Ramón González,

Barrio 2 de Abril

¡Los que trabajaron por el agua!

Juan Arco, Angélica Borelli, Isabel Borelli, Enriqueta Martínez, Graciela Mieras, Patricia Cáceres, Rudecinda Nerhot y Daisy Reyes decidimos ponernos a trabajar, seguros de que dejaríamos con agua cada casa del Barrio 2 de Abril.

Lo primero fue ver donde empezar y decidimos hacerlo en el tanque que está en Chubut y Jorge.

Para centrar el tanque la maquinaria que usamos fue un aparejo que nos facilitó el vecino Romero y también usamos muchas ganas y muchas ilusiones. También en ese tanque reforzamos la estructura, probamos la cañería de 22 manzanas, reparamos las pérdidas desinfectamos la red y el tanque.

Después que los vecinos tenían agua en su casa se les solicitó un aporte de \$5 por el cual se le dejó un recibo de la Soc. de Fomento.

La recaudación fue poca pues esos \$5 los pagaron 1 cada 5 o 6 vecinos, pero así y todo no se nos fueron las ganas.

Pasamos al tanque de San Carlos y luego al de Balboa, al de Santa Ana.

La Bomba de Tordo y Mursure estaba obstruida y los de Tordo y Ramírez también.

Aunque el tanque de Tordo y Ramírez se reforzó y se le pusieron los caños de subida y bajada, no se usa pues, la perforación no sirve, por la basura que le tiraron.

De ahí nos fuimos a trabajar al

tanque de Condór y Avellaneda.

Reforzamos el tanque, lo centramos reparamos las pérdidas pero la bomba tiraba poca agua, la levantamos para revisarla y descubrimos que la perforación no era de la profundidad requerida.

El municipio mandó a hacer una perforación nueva y nosotros garantizamos que así fuera. Dos noches nos quedamos para cuidar los mate-

riales y las herramientas para la perforación, un grupo de vecinos: Isabel, Angélica, Alicia, Rudy, Graciela, Viviana, Daisy, Gustavo, Juan, José y Carlitos. Tres días se quedó José Escobar para garantizar que la perforación tuviera la profundidad y la calidad que necesitábamos. En un trabajo de burros pero teníamos la certeza de que era lo más importante para el Barrio, por eso no nos cansábamos, sólo seguíamos trabajando.

Pero, y siempre hay un pero, la comisión de la Sociedad de Fomento cambió, si bien 10 de los compañeros estaban en la comisión eran minoría y no había forma de llegar a un acuerdo con los otros, hasta que renunciaron Roa, Escobar, González, Rudy, Enriqueta, Isabel, Graciela e Hilda. (Horacio Albarrino y Elsa Serrano eran revisoras de cuenta, y nos pareció que no debían renunciar) después que nos fuimos, en la Sociedad de Fomento siguieron las peleas y los problemas y luego se fue otro grupo hasta que quedaron 5 integrantes los que sin ningún problema pretendían regalar a una

empresa la red de agua con molito y todo, a través de un contrato escandaloso, el que pudimos anular gracias a una asamblea donde los vecinos decidieron que se hagan cargo del agua el grupo de siempre (Escobar, Roa, Rudy, Ramón, Daisy, etc.)

Así funcionó, más o menos 1 año hasta que se convocó de nuevo a elecciones de la Sociedad de Fomento y cuando ésta se normalizó pasó el agua a manos de ella, como debe ser, pues, es la Soc. de Fom. la dueña de la red de agua.

Pero, y siempre hay un pero, la historia sigue. Los que pierden las elecciones (porque los vecinos no los votaron) no se resignan y forman juntas vecinales y es una de esas juntas vecinales la que sacó un volante diciéndole a los vecinos que no paguen la cuota del agua (\$ 4) que ellos se harán cargo y que sólo pagarán \$ 1.

El Sr. Bienvenido Guerrero aparentemente presidente de la Unión Vecinal se robó la bomba de San Carlos y Ramírez lo que nos obligó a hacer una denuncia por robo que está en el Juzgado de Lomas de Zamora..

El servicio de agua del Barrio 2 de Abril se está cayendo por el egoísmo de algunos vecinos que no les importa el barrio sino su "Quinita" y han transformado la red de agua en un trofeo político, cuando es una conquista de los vecinos.

La única forma de mantener la red de agua es que los vecinos aporten \$ 4. La cuota bajará sólo cuando más vecinos paguen y hayamos hecho 2 perforaciones más, para tener buen caudal en el verano.

Pero a pesar de todo esto, sigo sintiéndome orgullosa de la tradición de lucha del barrio, de su historia, de saber que, a pesar de la mercadería, no han logrado destruir la organización de los vecinos del barrio ni su dignidad.

Daisy Reyes

**El único organismo autorizado a cobrar el agua es la Sociedad de Fomento*

**Los vecinos que pusieron la red en funcionamiento lo hicieron en forma gratuita.*

**El agua del 2 de abril se mantiene con un aporte solidario de \$ 4*

**Con la colaboración y la participación de los vecinos el problema del agua será cosa del pasado.*



Adhesión

Dr. Angel CICALA
MEDICO TISIOLOGO

Médico Especialista en Enfermedades
Infecciosas Clínica Médica - Niños
Médico Tisiólogo del Hospital Muñiz

Atención: Lun. y Vi. de 16 a 20 hs.

Te. 246-4612

Pasco 4537

San José Temperley

Dr. Martín José Cicala
MEDICO PSIQUIATRA UBA

Atención: solicitar turno

T.e. 246-4612

Pasco 4537 - San José - Temperley

Pizzería Carlitos

todas las variedades
matambre/pollos/empanadas/
tartas/ensaladas rusas/lechón

Entregas a domicilio sin cargo
haga su pedido al

292-9542

Garay 5426

San José-Adrogué

CABEZAS OTRA VICTIMA DE ESTA DEMOCRACIA PARA RICOS



El asesinato de José Luis Cabezas y los hechos, que con relación a éste, están sucediendo, nos deben hacer reflexionar y en esa reflexión deberemos apelar a la memoria, memoria que parece haber perdido la UTPBA (Unión Trabajadores de Prensa de Bs.As.) que nos propone "no nos olvidemos de Cabezas" (y no lo debemos hacer) pero parece olvidarse por ejemplo de Bonino (periodista asesinado algún año atrás). Este doloroso hecho NO es aislado sino otro crimen más. No nos olvidemos de Omar Carrasco, Bru, de María Soledad, Núñez, de la AMIA. ... ¡Memoria! No nos olvidemos del pibe Campos, Bulacio, los chicos de Budge, Agustín Ramírez. ... ¡Tantos muertos que no debemos olvidar! Y los asesinatos sutiles de niños que mueren de hambre aquí cerquita? ... muertes silenciosas tras paredes de chapa y cartón. Recordemos el pasado próximo y nos encontraremos con la impunidad de ayer (durante la dictadura) propia de la de hoy. Asesinatos como el de José Luis no son hechos aislados sino producto del accionar de un sistema explotador y represivo.

De la dictadura de los ricos o la democracia de los ricos

¡Memoria! En el año '76 los militares, brazo armado de los ricos, tomaron formalmente el poder para aplicarnos el Plan Martínez de Hoz y así robarnos y arrodillarnos, no nos olvidemos de los 30.000 hermanos desaparecidos!

Más se dieron cuenta que la opresión debía adoptar otra forma: la democracia de los ricos. Por eso Alfonsín y Cía. (da tase ver hoy a los dirigentes radicales "rasgarse las vestiduras" clamando hipócritamente por justicia, contra la impunidad) protegió a la enorme mayoría de los bestiales asesinos procesistas con la ley de la obediencia debida y del punto final. ¡Memoria!

Esta democracia necesitaba la llamada "mano de obra desocupada" para que no lo esté tanto (gente con "experiencia y referencias") y si algunos negros queríamos patear los muchachos sabían qué hacer. Ahora sufrimos a Menem y Cía. que dejó libres a los pocos asesinos encarcelados que quedaban indultos. ¡Ellos están libres y nos lo recuerdan con este nuevo crimen!

Así en la democracia para los ricos hay una justicia para los ricos (los pobres enseguida a la cárcel pero el 99,9% de ellos zafan, ¿Coppola, seguís con la droga?). Hay fuerzas represoras (ejército gendarmería, policía) para cuidar los bienes de los ricos y su poder (aunque echen a cientos de corruptos policías habrá otros cientos y miles para reemplazarlos).

Hay un poder que legisla para los ricos, por eso la flexibilización laboral es "echo" antes que ley y los derechos de nosotros, los que laburamos es letra muerta (el art. 14 bis de la constitución lo escribieron ellos y se lo pasan por el traste).

Mafias

Y así andamos... unas mafias nos llaman a combatir otras mafias; acaso ¿"señores" como Cavallo que con la firma de un decreto o una circular logran matar de hambre a niños y jubilados es menos asesino y mafioso que los que empuñan armas y disparan?

Memoria y reflexión: hacemos de idiotas útiles de algunas de las mafias o nos organizamos con un proyecto autónomo y protagonista que confronte con los mafiosos, que tienen el poder con el cual nos oprimen. Seremos capaces de construir una esperanza y vengar la sangre de Cabezas y de tantos hermanos asesinados por estas dictaduras y democracias para ricos?

Memoria, reflexión, construcción y lo lograremos.

V. C.

**Los trabajadores desocupados de la Prov. de Buenos Aires
estamos de Pie y Luchamos**

POR TRABAJO Y DIGNIDAD

Exigimos una Audiencia PARA EL 31 DE MARZO con el Gobernador B. Duhalde para que de Respuestas al PETITORIO que presentamos el 13 de Noviembre de 1996 en la Gobernación y en el Congreso Provincial.

Son ustedes, los que gobiernan, los RESPONSABLES de nuestra situación como TRABAJADORES, COMO DESOCUPADOS Y COMO PUEBLO; por eso vamos a seguir exigiéndoles respuestas concretas, como YA lo hicimos. **EL 1º DE MAYO EN PLAZA DE MAYO** y en la Marcha del 6 de Setiembre.

Porque tenemos DERECHO A VIVIR DIGNAMENTE DE NUESTRO PROPIO TRABAJO. NO DE CARIDAD.

EXIJIMOS:

A) TRABAJO PARA TODOS CON SALARIO igual a la canasta Familiar con ESTABILIDAD Y DEMAS DERECHOS CONQUISTADOS POR LOS TRABAJADORES.

- No a la FLEXIBILIZACION Laboral.

Mientras NO se cumpla esto exigimos lo siguiente:

B) Declarar la Emergencia Social:

1º Subsidio 550 Pesos Mensuales, sin LIMITE de tiempo.

(\$550 Mínimo para todos los Trabajadores Ocupados, Desocupados y Jubilados)

2º EXIMISION y condonación de deudas DE IMPUESTOS, TASAS MUNICIPALES, PROVINCIALES Y EL IVA AL CONSUMO POPULAR.

- NO CORTE DE LOS SERVICIOS PUBLICOS ESENCIALES LUZ, GAS, AGUA, etc.

3º PROHIBICION DE TODO DESPIDO, SUSPENSION O LICENCIA OBLIGATORIA en la Administración Pública o Privada.

4º Boleto gratuito en el transporte Público.

5º Que el Estado se haga responsable de los aportes Jubilatorios y las obras sociales de los Desocupados.

Es en este camino que marchamos a La Plata a exigirle a DUHALDE respuestas concretas, No promesas. Por ello reclamamos la Reglamentación y Plena Vigencia de los Art 14 y 14 bis de la Constitución Nacional y toda legislación social SALUD, EDUCACION, VIVIENDA, JUBILACION, etc.

Marchamos a LA PLATA a decirle a DUHALDE que no peleamos por LIMOSNAS lo que queremos y merecemos es TRABAJO Y DIGNIDAD. Para nosotros la VIDA es que podamos TRABAJAR, que nuestros hijos tengan acceso a la SALUD, EDUCACION Y VIVIENDA DIGNA.

Por todo esto nos sentimos convocados y convocantes a marchar a LA PLATA.

TRABAJADORES DESOCUPADOS de la Prov. de Buenos Aires

M.T.D. de Avellaneda:

M.T.D. de Alta Gracia:

Co. Des. Ensenada (CODE):

M.T.D. de La Matanza:

M.T.D. de La Plata:

M.T.D. de Luján:

M.T.D. de Mar del Plata:

M.T.D. de Quilmes:

M.T.D. de San Martín:

M.T.D. de San Nicolás:

M.T.D. de San Vicente:

M.T.D. de Tigre:

M.T.D. de Tordos:

M.T.D. de Villa María:

M.T.D. de Zárate:

M.T.D. de Bahía Blanca:

M.T.D. de Comodoro Rivadavia:

M.T.D. de Esquel:

M.T.D. de General Roca:

M.T.D. de Neuquén:

M.T.D. de Río Negro:

M.T.D. de Santa Cruz:

M.T.D. de Tierra del Fuego:

M.T.D. de Ushuaia:

M.T.D. de Val de Viento:

M.T.D. de Villa Unión:

M.T.D. de Zapala:

M.T.D. de Carmen de Patagones:

M.T.D. de Chascomús:

M.T.D. de Ffrench:

M.T.D. de Hurler:

M.T.D. de Luján de Cuyo:

M.T.D. de Mendoza:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Vicente del Cuyo:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

M.T.D. de San Rafael:

M.T.D. de San Carlos de Bariloche:

M.T.D. de San Martín de los Andes:

Derechos Humanos y Adolescencia

No es fácil ser un joven o una jovencita hoy en día, aunque todo tiempo pasado fue peor. Cuando los que hoy tenemos "cuarenta y tantos" cursábamos el secundario teníamos una materia (en esa época decíamos asignatura) que se llamaba pomposamente EDUCACIÓN DEMOCRÁTICA pero vivíamos permanentes tiempos de gobiernos de facto (dictaduras-procesos de reorganización y revoluciones argentinas las llamaban). O sea, estudiábamos, nos hacíamos carne y repetíamos en prolijas lecciones orales ante el sr. Profesor de Turno conceptos, ideas e ideologías, imposibles y utópicas con lo cual, pavada de frustración política nos aquejaba.

Ahora clarines, trompetas, papel picado, hace más de una década tenemos "LA DEMOCRACIA". O.K. dirán hoy todos ustedes ¿Pero se respetan nuestros derechos cuando, ir a un recital puede terminar en una comisaría o en la morgue, cuando se nos quieren imponer horarios ridículos para ir a bailar? ¿Somos capaces y responsables para firmar el ingreso como voluntarios al Ejército pero, para adquirir una casa o enamorarnos y casarnos necesitamos autorización paterna? Ahora podemos manejar a los 17 pero ¿hay espacios de participación política para hacer valer nuestros reclamos? Sí señor, tienen Ustedes toda la razón, pero... (vieron siempre hay un pero) también existen en esta sociedad argentina de finales del siglo XX y en este estado de derecho jovencitos como ustedes, algunas puertas y ventanas entornadas por las que se pueden filtrar las posibilidades de pelear por sueños y por ideales comunes. Será cuestión de encontrarse con amigos y compañeros del cole en centros de estudiantes, talleres, o lo que les parezca y discutir maneras de hacerse oír y pedir en voz alta por ejemplo:

-Que se cumplan las normas legales que obligan a las autoridades policiales a informar de inmediato al Juez de turno la detención de un menor.

-Que se cumplan las leyes sobre las condiciones y modalidades del trabajo de menores y se efectúen los controles previstos.

-Que además de tenerlos en cuenta como posibles consumidores de un chocolate o un programa de TV se abran ámbitos reales para prestarles verdadera ojea.

-Que lo que aprenden en la escuela les sirva para la vida y no para aprobar un examen, etc., etc., etc.

Proveer de Conformidad

Será justicia

Alicia Beatriz Metallo

Ayuda Memoria

Viajando en el FF.CC. Roca, una vez más vuelvo a encontrarme con un par de muchachos que frecuentan los vagones relatando una triste historia, que desgraciadamente para muchos suena a cuento, pero no lo es.

Hacen mención a una fecha "2 de abril", un lugar Islas Malvinas, hambre, frío, dolor y muerte, explicando lo inexplicable, cómo sucedió y por qué. Pero esto no termina aquí, ellos reparten un periódico, calcomanías o algo que nos recuerda que allí se derramó sangre de nuestros hermanos, pero que claro, como perdimos, los excombatientes no tienen derecho a seguir viviendo dentro del sistema y si no hay trabajo para los "BELLOS" Argentinos, imagínense para un veterano de guerra, pero no de cualquier guerra, una guerra absurda e irracional, la de Malvinas.

Ellos generan lo que pueden para subsistir, muchos tienen mujer e hijos que alimentar y reparten estas cosas no como estampitas, sino como un ayuda memoria a cambio de una moneda, un abrazo, una sonrisa, pero eso no es lo más triste, saben me duele el corazón porque mucha gente no sólo no colabora, que bueno, podés no tener una moneda, sino que los miran con asco, repugnancia, vergüenza, son ciudadanos de 2da. clase, que digo de 2da. de 10ª. clase, giran la cabeza siguen leyendo el diario y se olvidan que son nuestros hermanos, que ante los ojos de Dios somos todos iguales y que a la hora de morir terminamos todos siendo abono de la tierra.

Queridos lectores, no hagamos como el avestruz y escondamos la cabeza frente a un ex-combatiente, abramos nuestro corazón y aunque no podamos ayudarlo materialmente, hagámosle saber, "Yo no me calcé tu bota compañero pero me gustaría decirte cuánto te quiero".

E. M. Eliana

¿DEPORTE O PROFESION?



Es común decir y escuchar a mucha gente ¡voy a practicar deporte! y dicho así a la ligera sin saber y sin pensar, pareciera que es un juego, un divertimento y lo es cuando uno comienza! Pero si uno profundiza, quiere competir, con algún éxito, deja de ser divertimento para pasar a ser una profesión muy exigente.

Hay que tener una vocación muy fuerte. La vida de un deportista es muy incierta, por no saber en primer lugar si triunfará, si tendrá éxito y de tenerlo es algo que no se consigue fácilmente, no todos lo logran, pues el tiempo es realmente corto... depende claro del deporte que se practique. No estoy tirando pálidas porque sí, es la cruda realidad. La condición más grande que debe tener un deportista es la PERSEVERANCIA, debe tener bien claro que para ganar, triunfar, deberá también depender de mucha gente, en especial de los padres, del resto del grupo familiar, del entrenador y de mucha gente más.

En lo referido a los padres, no siempre ayudan, al contrario, pues en su afán de ver triunfar a su hijo, cometen errores, que en ocasiones terminan frustrándolo. Esto por lo general ocurre cuando en la familia no hubo deportistas que se hallan destacado en alguna actividad o hayan llegado a tener un buen nivel competitivo. Lógicamente que siempre no es así. Uno de los errores más comunes de los padres es cuando, por ejemplo, en un partido de fútbol, por lo general el padre y en ocasiones también la madre comienzan a dirigirlo. ¡Parate, levánta la cabeza, pisala, pateál! Como si la pelota tuviera riendas y los adversarios fueran de madera! Cuando las cosas no salen como ellos quisieran, comienzan a gritarle, a reprocharle, se dejan llevar por la pasión. Esto no ocurre solamente en el fútbol, sino en todos los deportes. En el ciclismo por dar otro ejemplo, cuando ocurre un accidente, una caída, tan común en una carrera, la madre le dice al hijo: ¡Viste, este deporte es muy peligroso, te vas a romper un hueso! O lo que es peor, te vas a matar! Lógicamente esto lo hacen sin darse cuenta que lo están perjudicando.

La mejor manera de ayudarlo es alentarle, aún cuando los resultados no son lo que uno quisiera, preguntando cómo le fue en el entrenamiento cuando compete, cómo se siente para la próxima competencia ¡Acompañarlo, si fuera posible tratando en el partido o carrera de no hacer o decir nada que lo incomode y si los resultados no se vieran! No tomarla a la tremenda! En el caso de que se enamore y largue todo, por poner otro ejemplo, no se enoje. No era su vocación. Ahora recuerdo que siempre hay tiempo en la vida para encarar otra actividad. Es preferible tener un hijo feliz haciendo lo que quiere, que tener un hijo campeón que no es feliz.

Alfredo Espasandín

Vení y subí al
TRANSYLVANIA
EXPRESS
martes de 21 a 23 hs.
FM SUBURBANA 96.3 MHZ
MITRE 2611 - MARMOL
293-8228
294-8468



gomería
LOS AMIGOS
taller de 8 a 20 hs.
Rep. Argentina
y J.V.Gonzalez
Claypole

Compostura de Calzado
y Kiosko
CENTENARIO
retiro y entregas
a domicilio sin cargo
Centenario 2342
Tel. 293-6390
Calzada

MUSICA EN LA POESIA

HAY QUE POBLAR DIJO ALBERDI

I
Canta el pájaro en su nido
al desplumarse contento
y yo digo lo que siento
para mi pueblo oprimido.
Y en estos versos sentidos
yo pregunto a cada instante
la verdad clara y punzante
para el hombre de trabajo
que siempre es el estropajo
del capital denigrante.

II
Basta de tanto robar
amparados por la ley
explotando al manso hues
que desangra sin cesar...
no se le permita hablar
reclamando su razón
el látigo del mandón
siempre vive castigando,
al hombre que va dejando
progresos a mi nación.

III
Al pobre le deben dar
todas las comodidades
gozando las libertades
donde pueda respirar...
No se le puede quitar
el derecho de vivir
no siempre debe sufrir
el que lo produce todo
ese es el único modo
que el mundo pueda seguir.

IV
Dijo Alberdi:
HAY QUE POBLAR
y mandan equivocados
con los pueblos explotados

Francisco Laino

COMO SI NADA HUBIERA PERDIDO

Nunca supe que había mariposas en mi alma
acariciando el vuelo majestuoso
de los que aman con la tempestad
de aromas nuevos y vientos azules
cuando se duermen los campos
bajo el fuego blanco de la luna.

Carlos Splavsky

no se puede progresar...
Hay que dejar accionar
al hombre con sus ideas
no presentarle pelea
rompiendo sus ilusiones
nunca las inquietudes
nos trajeron cosas buenas.

V
Por eso yo le suplico
al que vive de egoísmo,
que no se hace patriotismo
si el ve los pobres y ricos...
nada de grandes y chicos...
al nacer somos iguales,
no fabriquen criminales
por ambición al dinero.
No olviden que es el obrero
el de las casas normales.

VI
Que se termine el suplicio
del que trabaja la tierra
qué se gana con la guerra
no es un mayor sacrificio
desterremos lo más sano
para que aprendan los niños
que Dios nos dejó cariño
para todos los humanos.

VII
Pido para terminar
a los señores que mandan
que no construyan barandas
que al bien le dejen pasar.
Porque es muy lindo sembrar
en el corazón bonanza
que es la única balanza
que sabe pesar lo justo.
y desterramos al injusto
que causa tantas maldanzas.

YO TENGO UN AMIGO

Yo tengo un amigo
que siempre me ayuda
y me da consuelo
él no me rechaza
ni me tiene celo
nunca me abandona
y si me desvela
él viene a mi encuentro
con su tibia aliento
él me habla en secreto.
Yo tengo un amigo
y con él converso
nunca me ha dejado
llorando o con miedo
su mano tendida
me dice te quiero
y si estoy vencida
me dice ya puedo.
Gracias buen amigo
tu nunca me dejas
fiel es tu palabra
fiel es tus promesas.
Yo tengo un amigo
un gozo es quererlo
vive dentro mío
é es hoy y un día.
Yo tengo un amigo
es tan fiel y bueno
que por socorro
descendió del cielo
se llama Jesús.
hoy te lo presento
puede ser tu amigo
¿quieres conocerlo?

María Cristina

CONFIDENCIAS

De pronto mi alma entristeció
el sol alumbró cada vez más
El día se puso tranquilo y hermoso...
Todo se transforma para
volver a renacer
y comencé a recordarlos
¡Qué lástima, pasar sin recordarlos!
¡Quizás estén a mi lado!
¡Vaya uno a saberlo! ¡Dios!
¿Qué será de mí Quiqui cuando
se me vaya sin poderlo retener?
¿Qué será de mi negra?
¿Y de mi pequeño Juan?
¿Y de mi adorado Pupi?

¿Será acaso esta gata de río
que aparece a la mañana junto
a mi ventana como queriéndose
entrar, o aquella estrella
chiquita que aparece ahí escondida?
¡Oh no! Será ese sueño
que tengo algunos días y no quiero despertar.

Tal vez esa flor que me perfuma suavemente
o aveciña que salta
y me espía detrás de las
hojas y me grita su secreto.

¡Ay, adónde están mis pequeños
¡Ay, naturaleza impávida y muda!
¡Quién pudiera tener alas de sueño
para cuidarlos de noche!

María Cristina
R. Calzada

capitales
editorial
sin fines de lucro

crisol

TODOS LOS DOMINGOS
a partir de las 19 hs.
un micrófono abierto a tus
inquietudes artísticas
entrada libre/huete
CURSOS Y TALLERES
literatura/coro/
teatro/guitarra
danzas: folklore y tango
inscripción sin arancel
lunes a viernes desde las 19:30 hs.
cubados de 17 a 19 hs.
Av. 9 de Julio 1542
Lanús Este - Informes 241-3587

Revista Huilco - Lazo Americano
C.C. 433 - 4600 San Salvador de Jujuy
¡HUAICO ADELANTE!

Hacemos saber a nuestros compañeros de Huilco, que
recibimos su publicación desde San Salvador de Jujuy.
Deseamos que logren seguir adelante con la difusión de
las ideas y necesidades de nuestros hermanos, los de abajo,
los que estamos en la lucha cotidiana, pero con con-
vicción de lograr un mundo más justo, más humano.
Desde nuestro lugar, con nuestro esfuerzo, los que reali-
zamos Inquietudes Humanas los hacemos llegar un sa-
ludo fraternal lleno de esperanza, fuerza y lucha ¡Ade-
lante Huilco!

Periódico Inquietudes Humanas

Adhesión

FRENTE AL NUEVO HOSPITAL
"OÑATIVIA" DE RAFAEL CALZADA
YA INAUGURAMOS
FARMACIA
BOTICA DEL HOSPITAL
JORGE 3995

Está a su disposición brindando
el mejor Servicio y Asesoramiento
para que la Farmacia de su Barrio
vuelva a ser Centro de Atención

FUTBOL EN NUESTROS BARRIOS

Sociedad de Fomento Bouchard



Categoría '83

*Gelardi José; Pacheco Rafael;
Jonathan Bogado; Gelardi Guillermo;
Jácano Mauricio; Escobar Adrián;
Fernández Ramón; Anselmo Diego;
Collante Marcos;
Directora Técnica: Cristina Ibáñez*



Categoría '88

*González Damián; Silva Rolando; Almirón
Maximiliano; Fernández Edgas; Cepeda
Walter; Tobas Julio; Mosgado Leonardo;
Cepeda Diego; Pereyra Héctor; Acosta
Lucas; Director Técnico: Castillo Ariel;
Delegado General: René Castillo*

A las avenidas sin semáforos, también se comprueban de alta peligrosidad, los cruces de calles donde existen escuelas; así como, en muchas de ellas puede observarse a simple vista un notable mayor aumento de tránsito vehicular como peatonal.

En la edición N°16 de las Inquietudes Humanas expresamos puntualmente las esquinas, donde, el peligro de muerte prematura es inminente, prueba de ello fue la pérdida de la vida de Federico Agustín Cáceres embestido por un colectivo en la avenida San Martín y Altamira el viernes 4 de octubre de 1996, falleciendo al día siguiente. Otra muerte consumada el

AVENIDAS ¿SIN SEMAFOROS?

jueves 6 de febrero de 1997 a las 21 hs., aproximadamente sobre la calle Ezequiel a escasos 200 metros, de Ezequiel y España. Donde también planteamos (en la emisión n°18 de este periódico) la necesidad de semáforos para evitar la muerte prematura. A pocos metros de allí, fueron atropelladas por un Fiat 600, María Cárdenas de 51 años y Elba Navarro de 70 años. Elba falleció a causa de semejante embestida ese jueves 6 de febrero a la noche. María Cárdenas se encuentra en el Hospital Lucio Meléndez de Adrogué recuperándose penosamente de

numerosas fracturas. Otros accidentes: el 6 de enero de 1995 a las 18:30hs. chocó una moto y un Falcon negro. El conductor de la moto era bombero, trasladándose este en ese momento hacia el cuartel. El bombero Marcelo Eduardo Aguirre de 26 años de edad sufrió quebraduras múltiples en el brazo derecho, quebradura expuesta de tibia y peroné, traumatismo de cráneo frontal y dorsal derecho; fisura y desprendimiento de hígado, fisuras en las vísceras, vaías y riñones con hematomas considerables.



Roberto Vázquez

Este choque, y la gravedad producida y el riesgo de peligro mortal para niños, adultos y ancianos exige semáforos en la calle Alsina y Sarratea. También consideramos de urgente necesidad la instalación de ellos en las calles Salta y Amenedo y Bynón y Salta esquinas donde también se han producido choques. Todos los funcionarios elegidos de este gobierno municipal deben instalar con urgencia la cantidad de semáforos necesarios que eviten la muerte prematura y aún menores riesgos. Para resolver las necesidades de los contribuyentes se los han elegido funcionarios. Redes viales sin la necesaria cantidad suficiente de semáforos, son obras incompletas. De los impuestos que recaudan son los sueldos que ustedes disfrutan.

Clases de Percusión

Principiantes/ cumbia / salsa / etc
Tumbadoras / timbal / bongo

Tel: 268-1503

Manzana 30 - Edif. 2º C
Barrio Don Orione - Claypole

Ballet Folklórico Güemes

Prof. Mariela Camargo

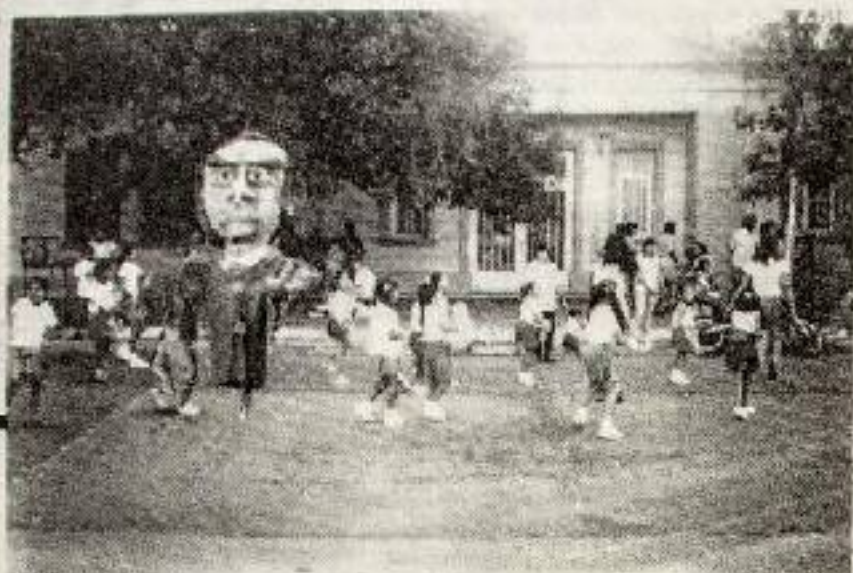
Clases: martes, miércoles y viernes
de 18 hs. a 20,30 hs.

Jujuy 1670 - San José Tel: 236-9676



Comparsa al Borde

¡A Reir!



¿Te acordás cuando los Corsos eran gratis? ¿Te acordás cuando para divertirse, en carnaval, no cercaban la calle?

La nuestra no es una comparsa gratuita.

No estamos aquí porque sí y nos costó muchísimo. Nos costó el esfuerzo de las familias que trabajaron cosiendo, acompañando... Nos costó las ganas de los participantes que ensayaron y trabajaron para que las cosas salgan bien. Nos costó el dinero que sacamos de las rifas y de las alcancías. Nos costó solidaridad, comprensión, esfuerzo...

Acá estamos otro año más. Demostrando que se puede. Que se puede tirar papel picado. Que podemos darle otra vuelta a la matraca. Que se puede bailar libremente por las calles del barrio. Que no hay alambrado capaz de detener los compases del bombo.

Nuestra comparsa es humilde, como somos nosotros, como es nuestro Grupo Cultural. No tenemos plumas y las pocas lentejuelas se nos caen en cada presentación. Tampoco aparecemos en la tele. Pero disfrutamos. Nos expresamos. Cantamos o tocamos un instrumento. Actuamos. Nos reímos. Para algunos todo el año es carnaval. Para nosotros todo el año es laburar o esperar a conseguir trabajo.

Por eso hoy nos reímos en la cara de los que se rieron todo el año, de los que hicieron comparsa todo el año. Nos reímos en sus caras: de Samantha, infaltable; del Ministro arrepentido; de los trampas que nos quieren flexibilizar, hacer de goma; de los que nos contrataban-dearon contenedores llenos de mentiras; del gran emperador Carlos I; de los pacificadores de uniforme, que hacen razas a la alegría.

Nos reímos a tontas y a locas. No comemos vidrio.

Reímos recordando. Reímos pensando. Reímos sintiendo.

Para cantar con la comparsa

(letras de algunos canciones)

Música: bolido de coco

Para cantar con la comparsa
Buscaba trabajo
encontrar no podía
por eso le dije
a la negrera más
flexibilizado
es por todavía
así no termina
un triste agonia
Vuelva la alegría!
Por eso yo sólo quiero
poder laburar
la panza llenar
bailar en la murgueta
de Longchamps.

Qué comparsa!
Cuándo los votamos
no nos decían
que de goma
nos hartan.
El plan comentaron,
flexibilizaron,
pero las ganas
no nos sacaron...
las ganas de cantar
las ganas de cantar...
Por eso yo sólo quiero
poder laburar
y el bagre llenar
bailar en la murgueta

de Longchamps.
Qué comparsa!
Venga a divertirse con la
comparsa,
Dale vuelta a la matraca.
Si Al Borde le dice que es
carnaval...

GRUPO CULTURAL
AL BORDE,
AV. ESPORA Y COBIAN,
LONGCHAMPS.

El mejor amigo del hombre: El perro

¿Y el mejor amigo del perro? ¿dónde está? Bueno, por supuesto lo que voy a decir nos toca a todos los hombres o mejor dicho a los dueños de los perros o amos, porque todavía quedan quienes aman y quieren y cuidan a los perros ¡Muy plausible! y que esto sea un contagio para quienes tienen perros y no los cuidan, es decir, los abandonan como si fueran descartables y se olvidan de lo que ellos mismos dicen: "¡El mejor amigo del hombre!"... cómo pueden decir así quienes tienen perros que dan pena ¡llenos de sarna! Lástima de ver esos animalitos tirados en las veredas. Otros perros sanos pero vagabundos por la falta de atención de sus amos que no les importa la vida de su mejor amigo. Así, día a día, es normal encontrar uno, dos o tres perros muertos sobre las veredas, atropellados por vehículos en las calles ¿Esto se debe al cuidado de sus amos? ¿Y los perros muertos en vida por la sarna y el hambre? ¿Así se le paga al mejor amigo del hombre?

Quien escribe es una transeúnte de calles de muchos barrios de Almirante Brown y con muchos otros transeúntes hemos decidido hacer este reclamo que especialmente va dirigido a la Sra. Hebe Maruco, Intendente, para que tome medidas sobre este problema que siempre fue notorio y muy pocas veces resuelto.

A usted o a las autoridades responsables les pedimos solucionen este grave problema... y decimos grave porque ya con perros sueltos no se puede caminar por las veredas. Hay que andar por las calles como los vehículos! Quien escribe ya fue mordida por el "amigo del hombre", como hace poco tiempo una maestra fue atacada por una jauría de cinco perros siendo salvada milagrosamente por su marido. Sra. Intendente, Usted sabe muy bien cómo solucionar este problema y me atrevo a decir que sería conminando al amo del mejor amigo del hombre para que así, este amigo esté protegido dignamente como se merece y libre de problemas que también pueden ser de vida o muerte.

Estoy defendiendo al mejor amigo de sus dueños ¡Urgentes medidas de solución! Lo reclamamos los transeúntes de Almirante Brown.

Aurora Redemí

¿Y la basura?

Sra. Intendente de Almirante Brown y demás responsables de la conservación de la vía pública:

Los vecinos de las calles las Camelias y Anémónas solicitan, ser retirados los residuos que forman ya una montaña con toda clase de desperdicios. Estos proporcionan olores que atraen toda clase de insectos: moscas, cucarachas, ratas, afeando además la edificación de nuestra calles y viviendas y el consiguiente Peligro de contraer alguna enfermedad mortal para niños y personas jóvenes y adultos!

Sra. Hebe Maruco, esperamos que su respuesta sea concreta, es decir, que manden un recolector de residuos y que se la lleve para así tener calles limpias donde se pueda aspirar el sano ambiente que necesita nuestra salud. La saludamos atentamente.

Vecinos de Las Camelias y Anémónas-Claypole



para
panaderías
ABEL Hnos.

Cno. General Belgrano
km. 17,2
Quilmes Oeste
Tel. 250-6174



CONTROLES
REMOTO

REPARACION
Y SERVICE

controlarte

LOMAS TV
Tel. 243-0157
H. Yrigoyen 8671

ADROGUE TV
Tel. 293-5503
Somellera 694
e/ Spiro

MEDICINA POPULAR

El Romero

El romero es muy usado en medicina natural, como condimento, en cosméticos y puede ser plantado en pequeños espacios.

Quien aprecia la vida natural entre la tierra y los animales, puede tener una satisfacción extra al cultivar hierbas medicinales, aromáticas y condimentos. La mayoría de estas hierbas no requieren cuidados excesivos, pudiendo hasta cultivarse en departamentos. Además de su uso en terapéutica casera, algunas son indispensables en gastronomía. El romero *-rosmarinus officinalis-* está entre los más útiles para el hombre. Sus propiedades terapéuticas son conocidas desde la más remota antigüedad, habiendo sido recomendado por Hipócrates como un medicamento eficaz para combatir varias molestias.

El romero es un arbusto intensamente ramificado que alcanza más o menos un metro de altura. Sus hojas son verde oscuras en la cara superior y blanquecinas y reverdecidas en la inferior. Las flores aparecen en pequeños racimos. Toda la planta exhala un fuerte y característico aroma muy agradable y tiene un sabor picante que recuerda al alcanfor.

Envuelto en muchas leyendas que le atribuyen un poder místico, el romero es usado para diversos fines, como condimento, cosmético y perfumería. El romero contiene tanino, hurneo, alcanfor, principio amargo, lo que le asegura las siguientes propiedades antisépticas: colagogo, estomacal, antiespasmódico y narcótico.

En la medicina natural, el romero es muy usado en los casos de asma, coqueluche, gripe, debilidad y depresión. Externamente, se aplica la infusión o aceite de romero en fricciones para aliviar los dolores articulares.

Si Ud. deja en maceración* hojas de romero con raíz de bardana y de ortiga en alcohol por cinco días, obtendrá un excelente tónico capilar que, friccionando en el cuero cabelludo, combate la caspa y al mismo tiempo fortalece los cabellos.

La Plantación

Usted puede plantar el romero en cualquier lugar, siempre que sea bañado por el sol por algunas horas. Si en su huerta hay un lugar reservado para plantas aromáticas, cultive el romero dejando una distancia de cerca de 50 cm entre una planta y otra. El romero no es muy exigente en cuanto a suelo, procure mantenerlo siempre fértil, adicionando periódicamente un poco de estiércol de corral, entre las plantitas de romero.

En caso de no disponer del espacio ideal, como una huerta o jardín, no se desespere. El romero, como muchas otras hierbas, puede muy bien ser cultivado en recipientes, como frascos, macetas, en balcones de departamentos. Esto siempre que sea un lugar que sólo tenga unas horas de sol por día. En recipiente debe dispensarle, mayores cuidados, manteniendo el suelo siempre húmedo, con riegos alternados, un día sí, un día no y agregar estiércol más o menos cada dos meses.

Recolección y conservación

La recolección se hace cuando la planta es adulta, es decir, cuando alcanza más o menos un metro de altura (en recipientes, ésta no crecerá tanto). Escija los gajos y colóquelos para su secado al sol no muy fuerte. Cuando estén secos separe las hojitas y guárdelas en un frasco de vidrio muy bien cerrado.

Juan Bantista Borttelo

* Maceración: sumerja en nuestro caso las hierbas en un líquido, a la temperatura ordinaria para extraer de ellas las partes solubles.



Reciente los gajos y colóquelos para secar. Enseguida separe las hojitas y guárdelas en un frasco de vidrio bien cerrado.

Normas generales para hacer los preparados con plantas medicinales

En primer lugar debemos tener presente que al hacer un preparado medicinal nuestro objetivo es extraer lo más integralmente que podamos los componentes de la planta para poder brindárselos a nuestro organismo. Por lo tanto debemos ser muy cuidadosos para tratar de alterar lo menos posible la composición de nuestra planta durante la realización y la conservación del preparado.

Veamos ahora algunos puntos a tener en cuenta:

Cantidad a usar de las hierbas

Cuando se consulta un libro sobre preparados con plantas medicinales por lo general las fórmulas expresan cantidades a utilizar de **HIERBAS SECAS**. Pero muchas veces, disponemos de **HIERBAS FRESCAS** para hacer nuestros preparados. En este caso debemos utilizar **EL DOBLE** de la cantidad indicada.

¿Por qué?

Porque la hierba fresca, como todos los seres vivos, contiene una gran cantidad de agua, que al secarla es eliminada. Cuando nosotros pesamos la hierba fresca en lugar de la seca, estamos pesando también el agua. Por lo tanto al pesar el doble, estamos compensando (aproximadamente) esa diferencia.

Recipientes:

Para todas las preparaciones aconsejamos utilizar recipientes de vidrio, acero inoxidable, loza o esmaltados. No es conveniente utilizar jarras de aluminio porque se pueden producir reacciones con los preparados. Para conservar los preparados lo mejor es utilizar frascos de vidrio color caramelo que los protejan de la luz (o un frasco común forrado con papel).

Todos los recipientes utilizados deben estar perfectamente limpios. Aconsejamos que a los frascos usados para guardar preparados se les de un hervor en agua antes de utilizarlos.

Todos los envases deben identificarse perfectamente con una etiqueta en la que figure el nombre del preparado, sus componentes, la fecha de vencimiento y quien lo realizó.

Roberto Lucero

reparaciones de máquinas
de panadería y confitería
compra / venta
mantenimiento integral
Ramirez 4468
Calzada
Tel 291-5111

MADERERA VERA

techos - encofrados - machimbre - pino - madera dura - curados
membranas - fieltros - telgopor
precios módicos

República Argentina 1739 - Calzada - Tel. 236-1400

El tétanos es una enfermedad grave, a veces mortal, causada por un microorganismo llamado *Clostridium tetani*. Si bien en los últimos años, en países desarrollados, ha disminuido el número de casos debido a una vacuna que la previene, más de un millón de muertes anuales siguen ocurriendo en el mundo por falta de programas de inmunizaciones. La mayoría de los casos actuales de tétanos aparecen en los adultos y en los recién nacidos. En los adultos, esto se debe fundamentalmente a que se piensa que las vacunas son sólo para los niños y, por este motivo, no se vacunan. En cambio, los casos en recién nacidos son consecuencia de la falta de protección de la madre durante el embarazo. El tétanos se previene no solamente con "curar bien una herida", sino teniendo la protección que únicamente brinda la VACUNA ANTITETÁNICA.

TETANOS

Dirección de Salud
Si querés vacunarte contra el tétanos concurrí de lunes a viernes de 9 a 13hs.
2do. Piso Farmacia.
Hidalgo 1067 Cap. Tel. 982-1834

EL GERMEN

El *Clostridium tetani* es un microorganismo que se encuentra en la materia fecal del ser humano y de los animales. Tiene 2 formas de vida: la vegetativa y las esporas. Estas últimas se encuentran en el suelo, en la tierra, etc. y no se destruyen con el calor, los antisépticos o los desinfectantes. Esta es la razón por la cual el tétanos no se previene sólo con curar una herida con un antiséptico. Además, el *C. Tetani* produce una sustancia llamada toxina, que desencadena la enfermedad.

LA ENFERMEDAD

El tétanos es una enfermedad grave con un índice de mortalidad elevada. Uno de cada 3 adultos y todos los recién nacidos que padecen la enfermedad fallecen. Existen 3 formas de presentación: la generalizada, la local y la celélica, aunque estas dos últimas son poco frecuentes. La forma generalizada es la más común y aparece cuando el germen se introduce a través de heridas punzantes, cortantes u otra lesión de la piel. Debe mencionarse que un porcentaje de pacientes, alrededor del 10%, no tiene antecedentes de las llamadas "puertas de entrada" (heridas o lesiones de piel, enemastruras, inyecciones con aguas mal esterilizadas). El tiempo aproximado desde la entrada del germen hasta la aparición de los síntomas es de 20 días. Cuando los síntomas aparecen antes de este lapso, generalmente se asocian a cuadros graves. El síntoma principal, llamado "trismus", es el endurecimiento (contracción) de los músculos de la masticación, que impide abrir la boca. Acompañan al trismus, el insomnio, los dolores generales que no disminuyen con analgésicos, endurecimiento de los músculos de la nuca, causado por los espasmos musculares y convulsiones que produce la toxina tetánica. Todo este cuadro ocurre con el paciente consciente. El tétanos en los recién nacidos es grave, con alta tasa de mortalidad. Habitualmente se produce por la contaminación del cordón umbilical en el momento del parto o en los primeros días de vida. Además, esta enfermedad frecuentemente se agrava con complicaciones, por ejemplo infecciosas, que son las desencadenantes de la muerte.

¿COMO PREVENIR EL TETANOS?

El tétanos es una enfermedad fácilmente prevenible a través de las inmunizaciones pasivas o activas. La inmunización activa se logra con la vacuna y la pasiva, por medio de la gammaglobulina antitetánica, que se indica solamente cuando se produce una herida o lesión en la piel (úlceras, quemaduras, etc.) en una persona no vacunada previamente.

La vacuna está elaborada con toxoide tetánico, que desencadena la producción de anticuerpos protectores contra la enfermedad. Es altamente eficaz y segura. La protección por diez años, en las personas no vacunadas previamente, se logra con tres dosis de vacuna antitetánica (una hoy, una al mes, una al año y luego una cada 10 años).

Para las mujeres embarazadas se recomiendan 2 dosis, al 5º y al 6º mes de embarazo.

ASPECTOS PRACTICOS

- *Limpie la herida o lesión de la piel con agua y jabón y luego coloque cualquier antiséptico.
- *Si se corta, se pincha o va a ser sometido a una intervención quirúrgica y no está vacunado, además de recibir la vacuna debe aplicarse gammaglobulina antitetánica.
- *La vacuna antitetánica produce, en un tercio de los vacunados, dolor y enrojecimiento de la zona de aplicación. No se preocupe.
- *Si Ud. está vacunado en forma adecuada, no tiene riesgo de adquirir el tétanos.
- *Pocas situaciones tan graves, como el tétanos, son tan fáciles de prevenir. Consulte el tema con un médico. No lo olvide.
- *Diversos estudios realizados en la ciudad de Buenos Aires demuestran que, alrededor del 40% de los adultos, NO ESTÁ VACUNADO contra el tétanos. VACUNESE.

LOS 13 PUNTOS PARA LA SALUD

Prof. Rita Quián



Estos puntos componen una serie de normas higiénico-dietéticas para lograr un equilibrio orgánico perfecto.

1-NO COMER ALIMENTOS CONTAMINADOS

Aquellos alimentos industrializados que contienen genes contaminantes y producen finalmente enfermedades crónicas degenerativas y cancerosas que afectan a la civilización occidental.

Estos son: fiambres, bebidas artificiales sin alcohol, conservas en lata, golosinas, dulces de todo tipo (la mayoría son de zapallo con saborizantes artificiales), yogur, vino común, huevos comunes de aves alimentadas con mezclas balanceadas, caldos en cubos, salsas y condimentos artificiales, pollos de criadero...

2-COMER SOLAMENTE SI SE TIENE APETITO/BEBER SOLO SI SE TIENE SED

Nadie sabe más de alimentación que la misma naturaleza. Es antibiológico alimentarse cuando no se tiene hambre. Se fuerza el organismo a una función que en ese momento no necesita.

3-MASTICAR LOS ALIMENTOS HASTA HACERLOS UNA PAPILLA

El médico Dr. Osawa en sus escritos sobre la difusión de lo macrobiótico en occidente sugiere que hay que masticar cada bocado entre treinta y cincuenta veces, esto hace que se facilite la digestión economizando jugos digestivos.

4-TRATAR DE BEBER LO MENOS POSIBLE DURANTE LA COMIDA

El excesivo consumo de bebida durante la comida diluye los jugos del estómago, la vesícula biliar y los intestinos, dificultando el proceso digestivo.

5-TRATAR DE CENAR LO ANTES POSIBLE

Frecuentemente la cena se realiza alrededor de las 22 hs. En tiempos pasados era natural cenar antes que se hiciera de noche ya que así se podía ver el alimento. Esta razón lógica induce a decir que si se hace la ingesta antes de las 20hs. se beneficia además el cuerpo y que da tiempo para realizar la digestión antes de acostarse.

6-NO ACOSTARSE INMEDIATAMENTE DESPUES DE COMER

Una caminata aunque corta es muy conveniente para el proceso digestivo.

7-REPARTIR EL ALIMENTO EN TRES COMIDAS DIARIAS

Por lo general se aconseja un desayuno compuesto por una infusión, frutas y pan integral con miel, el resto de la alimentación debe repartirse entre el almuerzo y la cena de acuerdo a la apetencia y necesidades individuales (esto no contempla a diabéticos y ulcerosos, ya que necesitan cada uno un esquema particular).

8-LA REGLA DE ORO: CAMINAR TREINTA O CINCUENTA CUADRAS POR DIA, TOMAR SOL Y HACER GIMNASIA

Nosotros nacimos para hacer trabajos físicos, la vida sedentaria es antibiológica.

9-EVITAR ALIMENTOS DEMASIADO CALIENTES O DEMASIADO FRIOS

El hombre descubrió el fuego por casualidad y luego inventó la heladera. El ser humano es el único animal cocinero de la creación.

10-CENAR SIN SOBRECARGARSE EVITANDO ALIMENTOS DE ORIGEN ANIMAL

La última comida del día es complementaria, la alimentación da energía como para que podamos desempeñarnos en nuestras labores diarias por lo tanto cuando nos vamos a dormir no hace falta sobrecargarnos. Los alimentos de origen animal deben evitarse porque son de difícil digestión y por esta razón se producen pesadillas y nuestro despertar no se hace lúcido y vivaz. Estos son signos evidentes de la inconveniencia de este tipo de ingestión.

11-NO COMA MAS DE LO QUE NECESITA PARA VIVIR, LEVANTESE DE LA MESA LIGERAMENTE SATISFECHO

El exceso de alimentos exige a nuestra maquinaria digestiva por demás. Al levantarnos de la mesa ligeramente satisfechos nos sentiremos con más ganas de hacer cosas.

12-USE ALIMENTOS FRESCOS (NATURALES E INTEGRALES). EVITANDO AL MAXIMO LOS QUE VIENEN DE LARGAS DISTANCIAS PUES SON MADURADOS ARTIFICIALMENTE Y ESTAN DESVITALIZADOS

13- NO COMER ESTANDO NERVIOSOS

La tranquilidad es esencial para una buena digestión, si estamos alterados, mejor no comer. Estos 13 puntos resumen las necesidades del cuerpo humano para mantenerse en perfecto equilibrio.

Estarémos tanto más sanos cuanto más nos acerquemos a estas normas y siempre que nos aproximemos a estas dietas debemos hacerlo gradualmente, de a poco y sin esperar a estar enfermos ya que cuanto más enfermos estemos más necesitaremos del cumplimiento estricto de estos puntos, de otra manera no habrá una curación profunda ya que no es una dieta para la enfermedad sino para la salud.

LA MURALLA

LLAMENOS Y PARTICIPE JUNTO A NOSÓTROS
FM SUBURBANA 96,3 MHZ
Lunes de 22 a 24 hs
tel 293-8228 y 294-8468

DIETETICA naturalmente

alimentos naturales
productos para diabéticos y celíacos
información nutricional
asesoramiento gratuito
Gorriti 555 (casi Espora)
Adrogué
a 3 cuadras Hosp. L. Melendes

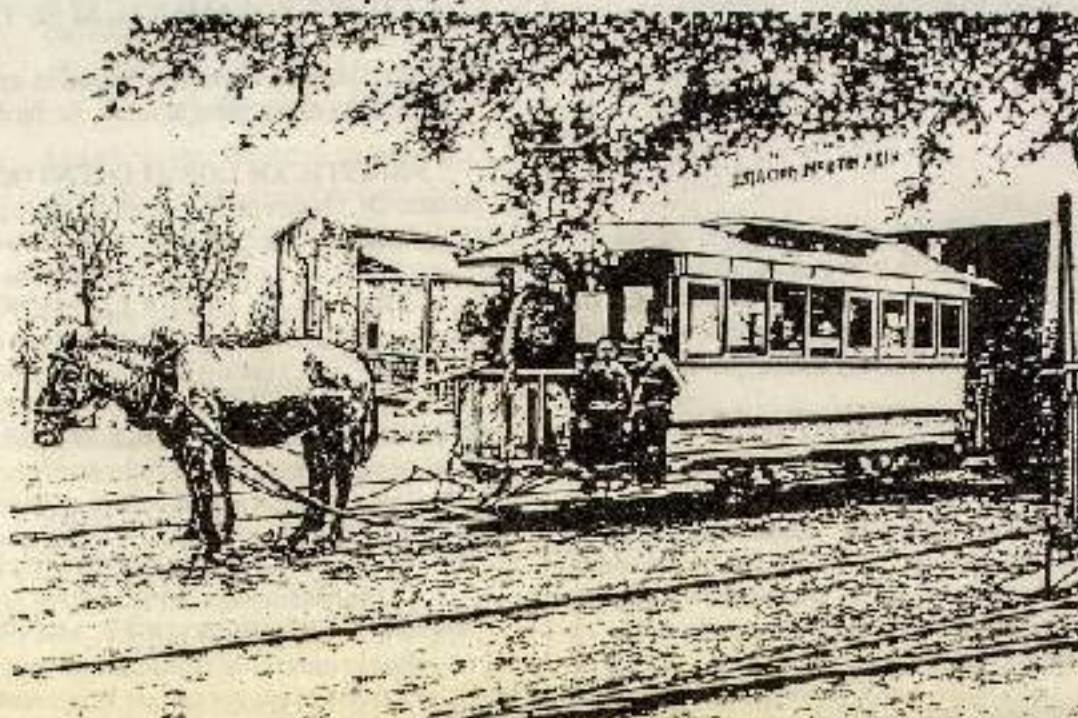
Herrería de Obra

especialistas en puertas
rejas y frentes
colocación en obras sin cargo
precios accesibles
Pampa 1490 - San José
Te. 291-3966

Historia de nuestros barrios

El tranvía de Mármol y Calzada

Cuando miramos y caminamos por nuestros barrios, pareciera que siempre fue así, pero el tiempo, la historia con su gente fueron poco a poco transformando el escenario donde hoy vivimos. Grandes campos, lagunas, tambos, estancias del ayer; hoy ocupan su lugar, las calles, casas, negocios, plazas, edificios... lo mismo ocurrió con el transporte primero con caballos o carros, también a pie, los vecinos recorrían largas distancias. Luego llegó el tren, los tranvías y todo lo que hoy vemos, los tranvías marcaron con su gente trabajadora, toda una época, que merece ser conocida.



LOS FAMOSOS TRANVÍAS DE JOSÉ MÁRMOL

como así también otras empresas más pequeñas extendiéndose hasta el conurbano: Villa Maquía, Quilmes, Avellaneda y otros puntos con característicos fabriles, también en la zona sur, Adrogué o Turdera.

En 1908 el Sr. Martín Arín creó la compañía de tierras y tranvías de Mármol, con una importante fracción al este de la estación de Mármol, se subdividió la zona y a partir de 1914 se comenzó a llamar a un barrio: Martín Arín, en honor a su nombre. Otros hombres también intervinieron como el Dr. Deaderio Davel (médico que introdujo la vacuna Pasteur en la Argentina).

los Dres. Jerónimo Ballarín, Adolfo Berraondo, José M. Naveiro, Guillermo Ruthand, Manuel Rossi, Enrique Arana, Pablo y José Berraondo, Ottorino, Lavarello, José Ferrelli y Silvia Romanelli. Estableciendo la comunicación y acortando la distancia entre José Mármol y Martín Arín, prolongando luego hasta el cementerio de Calzada. Comienza a funcionar el tranvía en 1911. En principio era tirado por



Estación Martín Arín, hoy Vivero Municipal

vino el tranvía a "motor" que había reemplazado a los caballos, eso fue en 1897. Pero recién en 1902 la Anglo lo pone en funcionamiento, tenía un *meringue* especie de salvavidas. El tranvía a motor en nuestros barrios comienza a funcionar en 1919 partía de la calle Mitre (frente a la estación de Mármol) doblaba por Ferrer y luego Bynón, continuando por Buenos Aires, llegaba hasta el cruce Lavalle, donde está el triángulo que forman Piedrabuena y Lavalle. Allí se hacían los cambios de vías para ir a la estación Martín Arín (hoy Vivero Municipal entre las calles Piedrabuena, San Juan, Mendoza y Rosales), luego tomaba por Lavalle hasta San Martín y finalmente por Lerroux llegaba hasta la entrada principal del Cementerio de Calzada. En 1940 el tranvía deja de circular desde Martín Arín al cementerio, porque se había pavimentado la calle Brezcano, desde Ramírez hasta San Martín y por ésta hasta Lerroux. Corría el año 1933 cuando el Sr. Arolco Canella obtiene el permiso municipal, para continuar por su cuenta el trabajo con el tranvía, cumpliendo un servicio de 16 viajes por día, recorriendo 14 km de vía. Su colaborador más férreo fue el Sr. Feliciano, uno de los choferes, quienes compartían momentos duros cuando descarrilaba, teniendo que usar el cuquet, colocar el coche en posición y volver a arreglar las vías, en cualquier tiempo de sol o de lluvia.

Había 2 coches, uno abierto y otro cerrado, cruzado con cortinas, ambos con motores Ford T, modelo 23 y 25.

(Un personaje Especial)

Chiche el caballo de Arnaldo Canella, era un fiel trabajador cuando los motores no funcionaban. Chiche era enganchado al coche y tiraba hasta que este arrancaba. Cuando terminaba su faena regresaba a casa, donde era recibido por la madre de Canella. En épocas en que el arroyo "Las Perdices" crecía, la inundación anegaba la zona, y era entonces cuando el tranvía hacía trabajos especiales como llevar alimento al colegio de los curas. En otras ocasiones los tranvías eran acondicionados para servicios fúnebres, el cual era un coche abierto. En nuestros barrios en el día de los Santos o de Los Muertos había un servicio especial cada 20 minutos y los pasajeros eran avisados mediante una bocina. En 1942 aproximadamente los tranvías en nuestros barrios dejaron de funcionar. En 1943 con el golpe, muchos fueron quemados o descarrilados, comenzando así el final de la era de los tranvías. ¡ Toda una época!

Graciela V.

tres chicas manejan tu colectivo

Emisión Radial La Guagua

todos los sábados de 15 a 16 hs.

por FM Suburbana 96,3 Tel. 293-8228 / 294-8468

un programa sobre la realidad nacional

ESCOMBRO

conduce Daisy Reyes

los miércoles de 21 a 22 hs.

por F.M. Suburbana 96,3

tel. 293-8228 / 294-8468

Estudio Jurídico

Alicia Beatriz Metallo y Asociados

Abogada

Lunes a Viernes de 18 a 21 hs.

Alsina 1610 - Burzaco

299-5955

Las Inquietudes Humanas

Carlos Darío López. ¡Feliz cumpleaños! Te desean tu mamá Haydee, tu papá Enrique y tus hermanitos Dani, Marcos y Leonardo.

El 9 del 3 cumple 12 años Marcos Adrián Rivera. ¡Feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu mamá Haydee, tu papá Enrique y hermanitos Leonardo, Dany y Darío.

El 16 del 2 cumple 25 años Karina Gómez. ¡Muy feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu mamá Celina, tu hermano Mario, tus sobrinos y Oscar.

El 21 del 4 cumple 16 años Sergio Víctor Fernández. ¡Feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu mamá Celina, tu papá Enrique y tus hermanitos.

El 14 del 3 cumple 14 años Santiago Gabriel Fernández. ¡Muy feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu mamá Celina, tu papá Enrique y tus hermanitos.

El 22 del 12 cumple el primer aniversario matrimonial entre Liana Cristina Draghi y Ernesto Eduardo Rincón. ¡Muy feliz cumpleaños para la pareja!

El 12 del 2 cumple 21 años Fabiana Clafra Perla. ¡Feliz cumpleaños! Te desean tu esposa Natalia y tu hijo Luciano Daniel.

El 21-2 cumplió años Ayelen Pizarro. ¡Muchas felicitaciones! Te desean mamá, hermanitos, tíos y abuelos con gran amor y cariño. Divisorio 5327. San José.

El 19-3 cumplió 63 años 15 años y hermanitos María Leocadio de Castell. Con el más cariñoso y sagrado amor te desean un feliz cumpleaños junto a tus hijos y nietos con todo el cariño. Barrio 3354. Marmol.

El 15-5 cumplió 3 años de vivas y hermanitos Tiffani Canale. Papi y

abuelo de los abuelos, papi, tíos y primos que te desean un feliz cumpleaños. Cocorillo y amor. Cocorillo 3324. Marmol.

El 14 del 3 cumple 9 años Héctor Adrián Alonso. ¡Feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu mamá Lary, tu papá Alfonso y tus hermanitos Arísty y Carmen.

El 30 del 4 cumple 63 años Catalina Gómez. ¡Muy feliz cumpleaños! Te desean tus hijos Lucy, tu primo Alfonso y hermanitos Arísty, Carmen y Adrián.

El 1 del 3 cumple 21 años Erica Ann Dazm. ¡Feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu padre Víctor, tu mamá Eugenia y hermano Leonardo.

El 7 del 2 cumple 20 años Ximena Marcel Polanco. ¡Feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu mamá Celina, tu papá Ricardo y tus hermanitos Eliana y Milton.

El 5 del 3 cumple 10 años Milton Daniel Ayala. ¡Muy feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu mamá, tu papá, tus hermanitos Vaneza, Eliana y Tito Dani.

El 15 del 2 cumple 15 años Ángela Magranda Romero. ¡Muy feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu mamá, tu papá, tus hermanitos Vaneza, Eliana y Tito Dani.

El 15 del 2 cumple 15 años Ángela Magranda Romero. ¡Muy feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu mamá, tu papá, tus hermanitos Vaneza, Eliana y Tito Dani.

El 15 del 2 cumple 15 años Ángela Magranda Romero. ¡Muy feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu mamá, tu papá, tus hermanitos Vaneza, Eliana y Tito Dani.

El 15 del 2 cumple 15 años Ángela Magranda Romero. ¡Muy feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu mamá, tu papá, tus hermanitos Vaneza, Eliana y Tito Dani.

El 15 del 2 cumple 15 años Ángela Magranda Romero. ¡Muy feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu mamá, tu papá, tus hermanitos Vaneza, Eliana y Tito Dani.

El 15 del 2 cumple 15 años Ángela Magranda Romero. ¡Muy feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu mamá, tu papá, tus hermanitos Vaneza, Eliana y Tito Dani.



El 1 del 3 cumple 21 años Erica Ann Dazm. ¡Feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu padre Víctor, tu mamá Eugenia y hermano Leonardo.

El 7 del 2 cumple 20 años Ximena Marcel Polanco. ¡Feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu mamá Celina, tu papá Ricardo y tus hermanitos Eliana y Milton.

El 5 del 3 cumple 10 años Milton Daniel Ayala. ¡Muy feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu mamá, tu papá, tus hermanitos Vaneza, Eliana y Tito Dani.

El 15 del 2 cumple 15 años Ángela Magranda Romero. ¡Muy feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu mamá, tu papá, tus hermanitos Vaneza, Eliana y Tito Dani.

El 15 del 2 cumple 15 años Ángela Magranda Romero. ¡Muy feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu mamá, tu papá, tus hermanitos Vaneza, Eliana y Tito Dani.

El 15 del 2 cumple 15 años Ángela Magranda Romero. ¡Muy feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu mamá, tu papá, tus hermanitos Vaneza, Eliana y Tito Dani.

El 15 del 2 cumple 15 años Ángela Magranda Romero. ¡Muy feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu mamá, tu papá, tus hermanitos Vaneza, Eliana y Tito Dani.

El 15 del 2 cumple 15 años Ángela Magranda Romero. ¡Muy feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu mamá, tu papá, tus hermanitos Vaneza, Eliana y Tito Dani.

El 15 del 2 cumple 15 años Ángela Magranda Romero. ¡Muy feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu mamá, tu papá, tus hermanitos Vaneza, Eliana y Tito Dani.

tu mamá Karina, Wanda, Madina Cusi, primo Belén, Jonathan, Alberto y tus abuelos Víctor y Alicia.

El 17 del 3 cumple 25 años Alberto David Demari. ¡Feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu esposa, tus hijos, Belén y abuelos Karina, Héctor, Alicia y sus padres Zulema y Celso.

El 12 del 2 nació María del Belén. ¡Feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu mamá Norma, tu papá Oscar y tus hermanitos Norberto, María, María y Oscar.

El 20 del 3 cumple 22 años María Osvaldo Zarate. ¡Feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu esposa Gladys y toda la familia.

El 24 del 3 cumple 10 años Gladys Osvaldo. ¡Feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu esposo Alberto y tus hijos Carlos y Gabriela.

El 19 del 2 cumple 15 años María Osvaldo. ¡Feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu esposo Hipólito y todos tus hijos y familia.

El 31 del 3 cumple 21 años Sergio David Rodríguez. ¡Feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu esposa Gladys y tus hijos Carlos y Gabriela.

El 19 del 2 cumple 15 años María Osvaldo. ¡Feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu esposo Hipólito y todos tus hijos y familia.

El 20 del 3 cumple 22 años María Osvaldo. ¡Feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu esposa Gladys y toda la familia.

El 3 de marzo cumple 22 años Mariana Rafael Anaco. ¡Feliz cumpleaños! Te desean tu mamá Raquel, tu papá, Juan, Eduardo y Guillermo.

El 25 del 2 cumple 7 años Daniel Silvana Fernández. ¡Muy feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu mamá Silvia, tu papá Walter, tu hermano y tus abuelos, Haydee, Roberto y Rosa.

El 2 del 3 cumple 6 años Gustavo Manuel Verdín. ¡Feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu papá Gustavo,

El 1 del 2 cumple 11 años María de las Nieves Cosar. ¡Muy feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu papá Eduardo y todos tus hermanitos y tíos.

El 6 del 2 cumple 17 años Paola Lorena Chavez. ¡Feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tus amigos.

El 20 del 2 cumple 31 años Juan José Cosar. ¡Feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente todos tus sobrinos y tu hermano Eduardo.

El 10 del 2 cumple 13 años Patricia Mercedes Méndez. ¡Feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu mamá Miria, tu papá Héctor, tus hermanitos Claudio, Rubén, Andrés y Arísty.

El 23 de febrero cumple 10 años Arísty. ¡Feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu papá, tu mamá y tus hermanitos.

El 9 del 3 cumple 18 años Silvana Gabriela Gervasio. ¡Feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu papá, tu mamá, tus hermanitos y abuelos.

El 28 del 3 cumple 1 año Gabriela Yamila Delgado. Los papás, abuelos, hermanitos, tíos y primos te desean un feliz cumpleaños porque se vivió y presenció, Ángel querido de nuestro hogar. Cuzamarcá 3385. San José.

El 12 del 2 cumple 16 años Miria Gladys Carrizo. ¡Feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu esposo Juan, tus hijos Juan Cruz, Gabriel, Florencia y tu mamá Yolanda.

El 22 del 3 cumple 18 años Noelia Marcela. ¡Feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu papá, tu mamá, tus hermanitos, abuelos, tíos y primos.

El 14 del 3 cumple 42 años Alba Gómez de Merodio. ¡Feliz cumpleaños! Te desean cariñosamente tu esposo, tus hijos, tíos, primos y hermanitos.



El 28 del 3 cumple 1 año Gabriela Yamila Delgado. Los papás, abuelos, hermanitos, tíos y primos te desean un feliz cumpleaños, querido Ángel de nuestro hogar. Cuzamarcá 3385. San José.

El 27 de marzo, Julia Irene quien abraza a la luz y a la proyección sentimental de tus ojos en la provincia argentina de Salta, cumple en este momento 62 años, más los 270 meses y días de su vida, por lo que te deseamos un feliz cumpleaños, por lo que te deseamos un feliz cumpleaños, por lo que te deseamos un feliz cumpleaños.

El 27 de marzo, Julia Irene quien abraza a la luz y a la proyección sentimental de tus ojos en la provincia argentina de Salta, cumple en este momento 62 años, más los 270 meses y días de su vida, por lo que te deseamos un feliz cumpleaños, por lo que te deseamos un feliz cumpleaños, por lo que te deseamos un feliz cumpleaños.

El 27 de marzo, Julia Irene quien abraza a la luz y a la proyección sentimental de tus ojos en la provincia argentina de Salta, cumple en este momento 62 años, más los 270 meses y días de su vida, por lo que te deseamos un feliz cumpleaños, por lo que te deseamos un feliz cumpleaños, por lo que te deseamos un feliz cumpleaños.

El 27 de marzo, Julia Irene quien abraza a la luz y a la proyección sentimental de tus ojos en la provincia argentina de Salta, cumple en este momento 62 años, más los 270 meses y días de su vida, por lo que te deseamos un feliz cumpleaños, por lo que te deseamos un feliz cumpleaños, por lo que te deseamos un feliz cumpleaños.

El 27 de marzo, Julia Irene quien abraza a la luz y a la proyección sentimental de tus ojos en la provincia argentina de Salta, cumple en este momento 62 años, más los 270 meses y días de su vida, por lo que te deseamos un feliz cumpleaños, por lo que te deseamos un feliz cumpleaños, por lo que te deseamos un feliz cumpleaños.

El 27 de marzo, Julia Irene quien abraza a la luz y a la proyección sentimental de tus ojos en la provincia argentina de Salta, cumple en este momento 62 años, más los 270 meses y días de su vida, por lo que te deseamos un feliz cumpleaños, por lo que te deseamos un feliz cumpleaños, por lo que te deseamos un feliz cumpleaños.

El 27 de marzo, Julia Irene quien abraza a la luz y a la proyección sentimental de tus ojos en la provincia argentina de Salta, cumple en este momento 62 años, más los 270 meses y días de su vida, por lo que te deseamos un feliz cumpleaños, por lo que te deseamos un feliz cumpleaños, por lo que te deseamos un feliz cumpleaños.

El 27 de marzo, Julia Irene quien abraza a la luz y a la proyección sentimental de tus ojos en la provincia argentina de Salta, cumple en este momento 62 años, más los 270 meses y días de su vida, por lo que te deseamos un feliz cumpleaños, por lo que te deseamos un feliz cumpleaños, por lo que te deseamos un feliz cumpleaños.

CLASIFICADOS-CLASIFICADOS-CLASIFICADOS-CLASIFICADOS

OFRECIDOS PEDIDOS

Fabricamos letreros luminosos y marquesinas. Tel. 293-6327. Omar, Calzada.

Se ofrece confer profesional de colectivos, camiones, autos. Documentos en regla, con experiencia. Tucumán 595. Marmol Tel. 219-0497.

Recibo trabajos de costura a máquina. También copias a máquina de escribir. Pinto carteles, cuadros y macetas. Cuzamarcá 1650. San José Tel. 264-7351.

Se ofrece Sra. responsable para trabajos domésticos. Tel. 293-8921. Sra. Adriana.

Se ofrece chica joven, buena presencia y experiencia como dependiente de comercio. Llamar al Tel. 291-5443. Susana.

Se ofrece Sra. joven para trabajos de familia por hora efectivo. Rosa Acevedo. Jorge 3281. Tel. 448-7078.

Se ofrece Sra. por hora, día o mensual. Amplia referencia en tareas domésticas cuidar niños o enfermos. R. Rojas 2567. Tel. 299-4139.

Se ofrece Sra. joven con referencias para trabajos domésticos. Picaflor 1177. San José.

¿Necesitas trabajar? Si te interesa escuchar una propuesta llámame. Tel. 212-4800.

Se ofrece para todo trabajo doméstico, con experiencia, referencias, muy responsable. Cuzamarcá 1552. San José. Tel. 219-3552.

Se realizan trabajos de mecánica y electricidad garantizados. Precios módicos. San Juan 1958. (y Solís). Tel. 219-4466.

Se Ofrece joven de 24 años. Profesión carpintero y

tareas generales. Llamar San Luis 389. Tel. 219-3808. Elia Cruz. Marmol.

Realizo trabajos de curia y confección, trabajos generales, confecciones buzos y pantalones también para personas mayores. Bouchard 4361. La Rinja y San Juan.

Albañil general se ofrece. Murature 4473. Tel. 236-9433. Calzada.

Juan Geroz, albañil y moxarista en general. Murature 4473. Tel. 236-9433. Calzada.

Se ofrece plomero asista. 42 años de experiencia a domicilio, consultar al nro. 3838 de Dardo Rocha. Calzada. Tel. 291-2586.

Mantenimiento integral, refacciones plomería, gas, electricidad. Revestimientos, pinturas, empapelados y alfombramientos. Colocación y venta de membranas. Py y Margall 258. Marmol Tel. 236-9666.

Enfermera las 24 hs. Presión arterial, curaciones, inyecciones. Nothar 5134. San José.

Se ofrece electricista instalaciones y arreglos en gral. Obras. San Juan 2223. Calzada. Tel. 236-1129 de 8 a 22 hs.

Se realizan trabajos de albañilería colocación, electricidad. Sr. Luis S. Peñalosa. Cuzamarcá 1552. San José. Tel. 219-3552.

Se ofrece pintor. Realizo trabajos de pintura en gral. Rosales 4074.

Sra. Joven (23) buena presencia, trabajos oficina o comercio, Puerto mercantil. Solís 2361 tel. 291-1119 o 236-6971. Calzada.

Sra. Joven, buena presencia, solicita empleo para doméstico, dependiente de negocio o niñera. Valeria Boncardi, Misiones 1176. San José.

Se ofrece ayudante de cocina o mozo de mostrador. Nothar 5940. Marmol.

Se ofrece para quehaceres domésticos y niños, señorita joven. Tel. 236-4721. Nothar 5940. San José.

Se ofrece oficial pintor. Responsabilidad y esmero. Llamar a Oscar Darío Maciel. Solís 2529. Tel. 291-4454.

Se ofrece maquinista armador de marroquinería completo. Azopardo 3925. Tel. 291-6090.

Se ofrece empleada dependiente de comercio con experiencia. Por hora, día o efectiva. Lamadrid 4303. Adrogue. Tel. 264-6743.

Se hacen souvenirs. Ramirez 4366. Tel. 291-2012. Calzada.

Chica de 19 años dispone de tiempo suficiente para realizar actividades laborales administrativas secundario compl. 1er. año psicopedagogía. Tel. 236-4503.

Se ofrece oficial albañil. Héctor Morales. Murature 1962. Tel. 219-3498. R. Calzada.

Se ofrece Sra. para dependiente de comercio: flambérica, almacén o verdulería. 42 años. Seriedad experiencia y responsabilidad. Chubut 856. San José.

Se ofrece para tareas diversas, casero, vigilancia. San Juan 910. Tel. 264-3951. Marmol.

Capacidad laboral: administrativa (20) estudio secundario comple. (bachiller) Tel. 236-4503. Lorena.

Mercedes Anroza Sotelo se ofrece administrativa, computación. Tel. 293-0879. Marmol.

Chica de 20 años con capacidad para desempeñarse con eficiencia en actividades administrativas. Bachiller contable completo. Tel. 246-2529.

Se ofrece Sra. buena presencia para ama de casa o dependiente de comercio, con experiencia. Por hora o efectivo. Canale 4644. Tel. 219-6231. San José.

Se ofrece oficial pintor con experiencia. Preguntar por Herrera. San Luis 1370. R. Calzada Tel. 219-2249.

Se ofrece 1/2 oficial albañil San Juan 2490. Tel. 236-4431. Preguntar por Angélica. R. Calzada.

Se ofrece cocinera para santuario, colegios o hospital, con experiencia y certificados. Tel. 236-8464. Lavalle 1216. R. Calzada. Preguntar por Lidia Perla.

Necesito empleo. Tengo 19 años con estudios secundarios completos. Soy locutora María Villalba. Alvará 5274. Tel. 245-7883. San José.

Realizo trabajos de lozas cerámica, loza hornigón, tejados. Oficial armador y albañilería en general. Garay 3656. Entre Picaflor y El Tordo. San José.

Se necesitan vendedoras para cosméticos. Burzaco-Adrogue-Temperley. San José Claypole Marmol-R. Calzada y Llavallol. Tel. 219-4962 y 293-5121.

Se ofrece preparador de cortineros, anillinas. Trabajo diversas tareas. José Sixto Pirls. Zorzal 3773. San José. Tel. 235-4643.

COMPRA VENTA

Vendo ¡Urgente! Ford 700. Mod. 69. Perkins 6 Fase 2. ¡Papeles al día! Titular. Tel. 248-1193. Miguel.

Vendo Dodge 1500. Mode. '80 con todos los papeles. Buen Estado. Amenedo y Misiones. San José.

Vendo chalet con

detalles. Barrio Las Dalias. Calle los Manzanos y las Lambertinas. Mar del Plata. \$28.000. Permuto por auto u otra casa. Iratier Río Negro 62. Tel. 230-6423. San José. (Sra. María José).

Se vende bicicleta rodada 25, todo terreno. "Mountain bike". Muy buen estado. \$60. Consultar al Tel. 208-8781.

Vendo c. permuto Chevrolet mod. 69. \$600 o materiales. Papeles al día. Mitré 5452.

Vendo ciclomotor Kenia mod. 94. Azopardo 4857. Tel. 219-4397. Calzada.

Vendo IKA Torino Mod. 68 condiciones óptimas. \$1000. Chubut 1537. San José. Tel. 236-0950.

Vendo moto Kawasaki Kz-550 mod. '81. Lamadrid 4318. Adrogue.

Vendo tanques plásticos y de chapa de 200 litros, bidones 50 ltr. con 2 manijas y 2 bocas. Dardo Rocha 2871. Calzada. Tel. 291-1170. Sr. Bruno.

Alquilo pieza-cocina-baño \$200 por mes (1 mes adelantado y 1 mes depósito). Amenedo 5033. San José.

Vendo Ford Sierra '86 en buen estado. Titular papeles al día. Nothar 3527. Marmol Tel. 236-0464.

Vendo Renault 18, mod. 81. \$2.500. Ricardo Rojas 2071. Burzaco. Tel. 299-4227.

Vendo estanciera motor Cuzamarcá mod. 61 con G.N.C. habilitada. Escocho oferta después 22 hs. Colón 3221. Calzada Tel. 291-6647.

Vendo Peugeot \$150. Chayer y Nothar Marmol.

Vendo terreno en

Monte Grande. \$2000 al contado. Tel. 219-3510.

Pizzería Carlitos vende una heladera-vitrina-mostrador 3/4 \$800. Motor blindado-lujo de uso 0km. Garay 5425. San José. Tel. 292-8542.

Se vende freezer marca Gafa grande 8 meses de uso, como nuevo, o cambio por heladera con freezer en las mismas condiciones. Tel. 293-6988. Brazzaco 1993. R. Calzada.

Se vende una cortadora de fiambre eléctrica \$150. Consultar en Clemente Onelli 1244. Marmol.

Vendo Renault 12 mod. 78 \$700 o permuto por algo. Chubut 1537. San José.

Se alquila una pieza Jorpe y San Juan. Elena Tel. 291-4030. Tratar en Frías 4611. San José. Parte de Chela.

Se alquila habitación 6,5ms. x 3,50mts. a persona sola. Solís 2381. R. Calzada.

Alquilo verdulería trabajando. Preferentemente a verdulera. Tel. 236-1232/ Fournier 1750. R. Calzada.

Alquilo salón grande y baño \$200 por mes. 1 mes de depósito, recibo de sueldo y garante. Córcor 2563. R. Calzada.

Vendo casa quinta amueblada con teléfono supergas en Alejandro Korn. tratar Tel. 294-5273. Hablar por la noche.

Vendo fondo de comercio instalaciones, computadoras, videojuego, set de video Club. Tel. 294-6476.

Vendo o permuto terreno en Grew. calles Almagueres y Capitán Olivera. Tel. 291-3378. Lunes a viernes Sra. Alicia 231-4165.

Vendo Fiat 1500 \$200. Río Negro 1223. San José. Tel. 291-2738.

escriben los vecinos



San José, 27 de diciembre de 1996

Sra.
Intendente del Partido
de Almirante Brown
Hebe de Maruco
Presente
De mi consideración:

¡¡ASFALTO!!

Por intermedio de la presente, me dirijo a las distintas autoridades responsables del Partido de Almirante Brown: Sr. Gobernador de la Provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, Sra. Intendente del Partido de Almirante Brown, Hebe de Maruco; Sr. Delegado Municipal del Barrio San José; a efectos de reiterarles el pedido de la construcción de calles asfaltadas en el Barrio San José.

Concretamente mi pedido, al cual se suman muchos vecinos que sienten la misma necesidad del caso, se centra en las calles Benteveo desde Gabeto hasta Lamadrid y Picaflor hasta Santa Ana.

En diversas ocasiones nos han informado que el municipio no cuenta con presupuesto para poder encarar estas obras; sin embargo, en otras villas se han llevado a cabo este tipo de obras sin costo alguno para el vecindario. En consecuencia, ¿será necesario que tengamos que trasladarnos a otro lugar para poder contar con el asfalto que tanto deseamos? Dada nuestra condición de gente trabajadora, esta última alternativa nos resulta imposible; por lo tanto, aguardamos una respuesta positiva a este reiterado y tan necesario reclamo.

Esperamos que las autoridades responsables de la situación, comenzando por el Sr. delegado municipal del Barrio de San José, se hagan eco de nuestro pedido a la mayor brevedad.

Sin otro particular saluda atentamente.

Sra. Stella Maris Rivitti de García
D.N.I. Nro. 5.445.604
Benteveo 980 - San José

¡Aguas podridas y estancadas!

Vecinos de la calle Canale y Pampa, hacen llegar a conocimiento de las autoridades municipales que en esta esquina se encuentra un gran charco de aguas en estado de putrefacción, con barro, mugre y todo tipo de bacterias! Esto es el resultado de una zanja, a ser tapada por una máquina, según los denunciantes, paga por los vecinos. Los comerciantes de dicho lugar reclaman a las autoridades para que se limpie esta calle, en forma definitiva y dejen oír su autoridad y responsabilidad para que esto no vuelva a ocurrir. ¡Queremos vivir limpios! y poder decir ¡Esta es la calle Canale y Pampa! ¡Esperamos pronta solución!

Los vecinos
San José
Alte Brown

¡Queremos asfalto y cloacas!

Sra. Intendente Hebe Maruco: solicitamos a Ud. en carácter de ¡Urgente! a las autoridades del municipio de Alte. Brown, la pronta solución de mejorar la calle Jujuy, desde Bynón hasta Amenado, es decir la pavimentación de las mismas. Los vecinos de estas arterias así se expresan a través de este medio de difusión, para que Usted no ignore nuestro justo reclamo ¡el asfalto! como también, a través de este petitorio solicitamos las cloacas por que aquí hay numerosos niños enfermos, debido a los nauseabundos olores contaminantes que respiramos, olor sobretodo a materia fecal. Por la salud de todos los que aquí vivimos y también de los transeúntes esperamos de Usted y en el más corto plazo, una solución a este grave problema.

Vecinos de la calle Jujuy, desde Bynón a Amenado
del barrio San José -Alte Brown

Más de lo mismo

En un tiempo se dijo, con la democracia se come, se educa, se construye. Después vino ¡siganme, la revolución productiva y algo más! Ahora viene ¡todo por mi país! Plan de vida y otros "chiches". Todo está preparado para funcionar o ya funciona, con las manzaneras en los "barrios". Esto de las manzaneras ¿cobran o no? ¿Son decentes o simplemente sin cargo? Bueno ya está. Los argentinos, esperamos que tengamos "tino", siempre estamos como los vacunos de la rural, nos llevan del anillo, de la nariz. Pregunta ¿Por qué nos pasa esto? Como el nacimiento de Hitler donde todos eran llevados a seguir el ideal. Acá o allá se sigue haciendo lo mismo, buscando a la gente en colectivos, regalando cosas. Pero lo que tiene que significar al hombre, mujer y los hijos es el trabajo. ¡Pero de esto, Nada!

Un ciudadano argentino
Carlos Fernandez

**Kiosco y Locutorio
13 y 13**

Llamadas internacionales
fotocopias-plastificados
ampliaciones
Santa Ana y Amenado
San José

El Crucero del Humor
festeja tu cumpleaños a lo GRANDE
Carnaval Ciraca/Mago
Titeres/Payasos
dos horas de entretenimiento
paseando por tu barrio
No te quedes con la Intriga
llamá ya al 291-1926

La Rendija
"Una más que se abre"
espacio radial
que conduce Omar Montero
todos los martes a las 15:15 hs.
Suburbana 96,3
Tel. 293-8228 / 294-8468

SERA JUSTICIA

de Cuentos del Sapo - Graciela Montes

Los cuentos que volvemos a contar aquí son de todos y no son de nadie. Pertenecen a nuestro pueblo. Los cuentan en La Rioja y en Neuquén, en Córdoba y en Misiones, en Salta y en Buenos Aires... Esos cuentos viajan, pero no viajan dentro de libros, como otros cuentos; viajan con la gente, en el recuerdo de la gente que un día los oyó contar y otro día, en otro pueblo, a veces muy lejos de allí, los cuenta. Viajan como los chistes, como las anécdotas, como los juegos y las rondas. Porque esos cuentos del pueblo son cuentos contados, son cuentos hablados, son cuentos dichos. No están escritos. Y, como no están escritos, cambian. Nunca son iguales. Cada vez que se cuentan son distintos. Cambia una palabra. Se le agrega algún detalle. Otro detalle se olvida. El cuento se alarga o se achica. El que lo cuenta le pone algún episodio de su cosecha. A veces en la memoria se le mezclan dos o más cuentos... Se los cuenta la abuela a los nietos, para que se duerman. Los cuentan los cosechadores o los esquiladores después del trabajo, cuando se reúnen para compartir el descanso. Los contaban -los cuentan todavía- los arrieros cuando hacían alto en sus largos viajes solitarios por el campo y encendían el fogón para calentarse y asarse algún churrasco. Los cuentan las mujeres cuando se reúnen a hilar o a tejer o a desgranar el maíz. Los cuentan sobre todo en los velorios, cuando la familia, los vecinos y los amigos se reúnen para acompañar al muerto antes del entierro. A veces, como es cuestión de pasar juntos una larga noche, se hace una gran ronda y los contadores se van turnando. Por eso muchas veces el cuento termina con un: "Y pasó por un camino y volvió por otro para que Fulano nos cuente otro." o, si no, "Y un zapato roto, lleno de porotos, para que usted, señorita, me cuente otro." Y así el cuento, como el mate, iba rodando de boca en boca.

El que cuenta cuenta con entusiasmo y con palabras sencillas, y los que escuchan se ríen, comentan, preguntan. Porque el cuento es de todos y todos se sienten dueños.

Como cualquiera se puede imaginar, el sapo quedó bastante enemistado con el zorro desde el día aquel en que se lo llevaron preso por su culpa. Sin embargo, un tiempo después volvieron a amigarse, y ese fue el día en el que el zorro sacó al sapo de un gran aprieto.

Sucedió cuando el sapo y el gallo, que eran muy compinches, decidieron rumbar para el norte: querían conocer otros lugares y parece ser que hasta pensaban llegar a Bolivia. Ya andaban cerca de Tucumán e iban los dos charlando animadamente cuando de golpe y porrazo se toparon con una víbora atrapada bajo un tronquito. Estaba la pobre medio asfixiada y, por mucho que se revolvió y se arqueaba, no lograba salir de la trampa.

-Por favor, hermanos -llamó con voz lastimera- Sáquenme de aquí. Háganme la ganchada.

El sapo y el gallo se miraron sin saber qué hacer; al fin de cuentas la víbora no tiene demasiada buena fama y, además, todo el mundo sabe que le encantan tragar sapos!

-Mejor no -dijo el sapo-. Es peligroso. Pero la víbora siguió rogando.

-Hermanito, cómo me dice eso? Mire que me voy a ofender... ¿Cómo iba yo a hacerle daf? Yo voy a ser su amigo, su mejor amigo voy a a ser...

Y tanto rogó que el sapito sintió lástima y decidió ayudarla.

Se metió bajo el tronquito y empezó a hincharse y a hincharse como sólo saben hincharse los sapos. Por fin el tronquito cedió y rodó hacia un lado. Y la víbora, por fin quedó en libertad. Llenó de aire sus pulmones, agradeció mucho y con muchas palabras la gentileza del sapo y se ofreció a acompañarlos en el viaje.

Ya eran tres. Pero no duró mucho la armonía: la víbora muy pronto olvidó sus promesas y empezó a perseguir al sapo para devorárselo. El sapo se escapaba a los saltos y la víbora iba atrás, zigzagueando entre el pasto.

-Es injusto lo que hacés -le reprochaban el sapo y el gallo-. Nosotros te ayudamos a salir de la trampa y vos nos pagás con una traición.

Y en eso estaban argumentando y discutiendo, cuando pasó por ahí Juan, el zorro, al trotcito. Al ver al trio se paró en seco.

-¿Qué tal, sapito, cómo andás? -saludó haciéndose el desmemoriado.

El sapo lo miró de reojo, como recordándole la danda.

-A ver si usted puede ayudarnos, don -intervino el gallo-. Acá está la víbora, a la que el sapo rescató de una trampa, y ahora mismo quiere comérselo. ¡Así es como nos pagó! ¿No le parece mal a usted lo que nos está haciendo este bicho?

Pocas cosas hay que le gusten más al zorro que hacer de juez entendido, de darse mucha importancia.

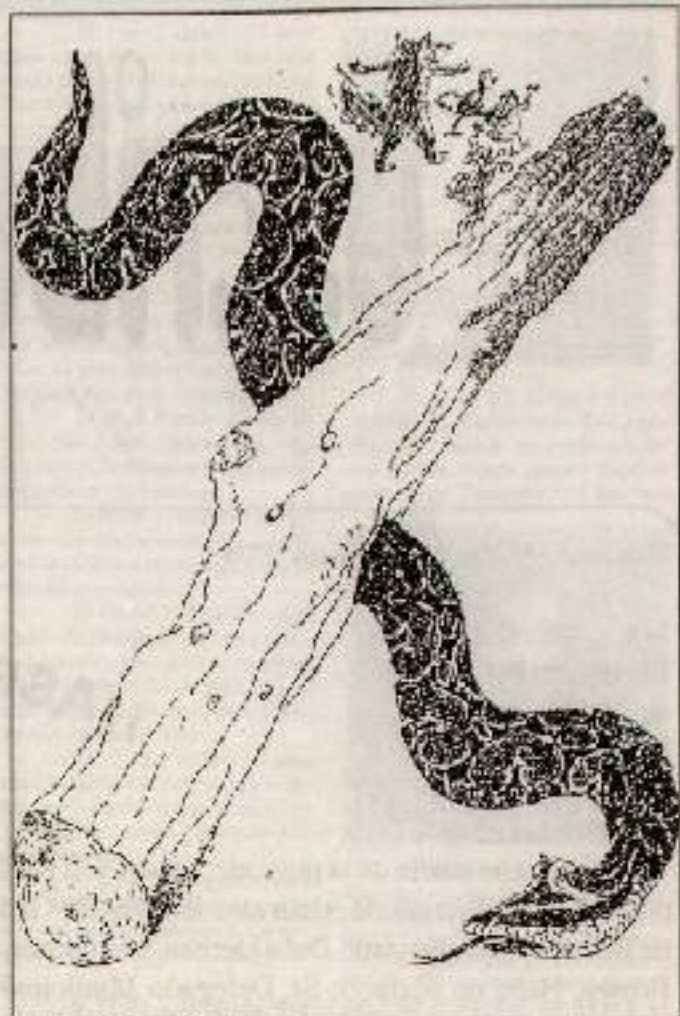
Bueno, en estos casos, hay que volver de inmediato al lugar de los hechos, como dice mi amigo el comisario -dijo, y de paso le guiñó un ojo al sapo.

El sapo, que se mantenía un poco lejos, fuera del alcance de la víbora, no tardó en darse cuenta de que el zorro iba a tratar de ayudarlo.

-Fue allá, del otro lado de esa lomita -explicó el gallo.

Y allá fueron los cuatro muy apurados. Al ratito nomás encontraron el tronquito donde había estado prisionera la víbora.

-¿Fue aquí? -preguntó el zorro.



-Aquí fue -contestaron los tres al mismo tiempo.

Ahí el zorro les explicó que, para entender bien cómo había sucedido la cosa, era necesario que la repitieran, punto por punto y sin olvidar nada.

-Como dice mi amigo el comisario, no hay nada como la "reconstrucción de los hechos" para encontrar al culpable -comentó, y volvió a guiñarle un ojo al sapo.

Todos se prepararon y el zorro ordenó:

-A ver usted, don, la víbora, métese nomás debajo del tronquito. Y vos, sapito, volvé a hincharte como antes, hasta que el tronco quede encima de la víbora.

La víbora y el sapo, muy obedientes, hicieron lo que el juez zorro les ordenaba.

-¿Listo? -preguntó el zorro.

Listo -respondieron la víbora y el sapo.

-Dígame, ¿usted está bien apretadita? -preguntó el zorro agachándose para ver si la víbora estaba realmente atrapada.

-¿Si estoy apretada? ¡Casi no puedo respirar! -se quejó la víbora con voz jadeante.

-Ah, bueno, muy bien. Entonces... ¡Salí, sapito, y segu tu viaje!

-¿Y yo? -se interesó la víbora empezando a preocuparse.

-Usted se queda ahí donde está, ¡por mala pagadora! -Y con cara de importante agregó: -Se ha hecho justicia.

Y así fue como el sapo se reconcilió con el zorro. Y siguió nomás caminando con el gallo porque querían conocer otros lugares y, en una de esas, llegar hasta Bolivia.

**Dirección General de
Escuelas y Cultura
Centro de Formación
Profesional N°401**

**¡Aprendé un oficio ya!
electricidad/carpintería/administración
automotor y muchos más
Informes e Inscripción
R. Bravo y Bollini
Claypole - Alte. Brown
a dos cuadras de la estación**

Adhesión

**FARMACIA
AYALA**

**Al servicio de la salud
Prevención es vida
OBRAS SOCIALES**

**San Cristóbal 572 (ex Sta. Ana) casi Garay
San José - Temperley**

Turnos

Marzo: 19-25-31

Abril: 6-19

**INDEPENDICESE
¡Estudie Peluquería!**

La mejor formación para las mejores
oportunidades con salida laboral en
Damas y Caballeros

Instituto Rial

Te esperamos. Inscripciones gratis

**25 ANIVERSARIO
1971- 1ro. de agosto -1996**

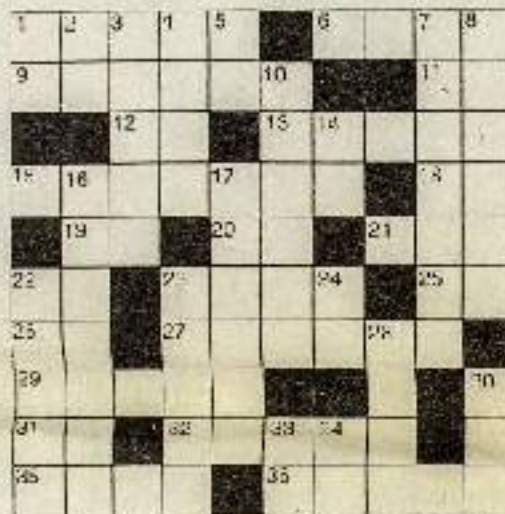
**Av. 24 y 843 S.F.SOLANO
Tel. 212-4800**



Definiciones Horizontales

- 1- Nombre de la madre de Jesús
- 6- Comida en horas de la noche
- 9- Aumente su estatura
- 11- Amplitud modulada
- 12- Símbolo del sodio
- 13- Como se lo llama al año en sus comienzos
- 15- Dan su contribución
- 18- Acción de trasladarse de un lugar a otro
- 19- Preposición inseparable que denota fuera o más allá
- 20- Símbolo del radón
- 21- Composición lírica de gran elevación
- 22- Tiene existencia
- 23- Período de tiempo de rotación de la Tierra, pl.
- 25- Contracción de "a" y "el"
- 26- Dativo
- 27- Desead con ansia
- 29- Eclesiástico de ordenes menores
- 31- Ruinas de la ciudad de los sumerios, al oeste del Eufrates
- 32- Arteria mayor del cuerpo humano

¿a que no te animás?



- 35- Última cifra del año que se fue
- 36- Ciudad natal de Jesús

Definiciones Verticales

- 1- Mil cien en números romanos

- 2- Símbolo del argón
- 3- Animales que, según el mito, tiran del carro de Papá Noel
- 4- Hacer que una cosa suba tirando de una cuerda
- 5- Antes de Cristo
- 7- Día en que se celebra la Natividad de Jesús
- 8- Que no tiene moral
- 10- Fruta de gran tamaño, de esta estación
- 14- Uno
- 16- Representación con figuras del nacimiento de Jesús
- 17- Transporte en el que según el cuento vuela Papá Noel
- 22- Pequeño pueblo a 30km de Jerusalén que aparece mencionado en los relatos evangélicos
- 23- Pones fecha
- 24- Afirmación
- 28- Firma con que se garantiza un documento
- 30- Licor alcohólico en base a caña de azúcar
- 33- Símbolo del rubidio
- 34- Infusión

¿SABÍAS QUE?

* Para la fabricación de pañales descartables en un año los ricos industriales matan un billón de árboles?

* Las tortugas no pueden reproducirse en cautiverio. ¡No las uses de mascota!

* La era geológica que estamos viviendo se llama holoceno y comenzó hace unos 10.000 años

* El gigantón del tiranosaurio rex no fue el más grande carnívoro de su época, ya que se descubrió en EE.UU. otro llamado acrocanthosaurio que tiene un cráneo de 1,50 metros.

* Los ricos matan miles de elefantes solamente para quitarles los colmillos (marfil) y comerciarlos para enriquecerse

¡ATENCIÓN! Secretaría de Prevención y Asistencia de las Adicciones

En el Centro Comunitario San José
Chubut 793

Horario de Atención Psicológica
de Lunes a Jueves de 13 a 20 hs.



PANADERIA Y CONFITERIA

MERENGUE

Servicio de Lunch

Horneado a la vista

20 de Septiembre 1634

R. Calzada

CARNICERIA Y ALMACEN

El buen trato

del chaqueño Ramón Meza
Carne de novillo a precio módico
y todo lo que busque de almacén

Rivadavia 5332 - Bº San Jerónimo
R. Calzada

Dad

FABRICANTE DE CALZADO

¿a tu alcance y cómodo calce!

MOCASIN-MANGO-TIMBERLAIN

BUTAS-CHATELAIN

ZAPATILLAS Y CHALECOS CORRALEROS

HOMBRE-MUJER Y NIÑOS

Venta directa de Fábrica

De Domingo A. de Mora e Hijos

Balneario 2307-esquina España
Calzada

238-2738

Las Inquietudes Humanas...

...Son las más elevadas manifestaciones de fuerza transformadora de la vida y el amor de los que trabajan, totalmente contraria a la degradante mezquindad propia de la actividad depredadora y genocida de gobernantes, empresarios y magnates

R. V.

Miembro adherente a la Red Nacional contra el encubrimiento, la impunidad y por la justicia

Contaminación Ambiental

¡El Aire nuestro de cada día!

El planeta tierra donde vivimos está rodeado por una capa de gases diferentes que se combinan entre sí y están en estado de equilibrio natural. Es la llamada ATMOSFERA. Cuando ese equilibrio que tiene la atmósfera se altera mediante por ejemplo la contaminación, perjudica la salud de los seres vivos (incluyéndonos) altera el clima y modifica los ecosistemas.

En el período anterior al surgimiento del capitalismo con sus industrias, la atmósfera sólo era alterada por la acción de las erupciones volcánicas. A partir del desarrollo de las industrias, la atmósfera fue recibiendo y aún en la actualidad nuevas y perjudiciales sustancias que en muchos casos reaccionan entre sí, provocando y alterando el equilibrio natural. LA ATMOSFERA ES CONTAMINADA Y DICHA CONTAMINACIÓN NOS AFECTA LA SALUD.

No hace tanto tiempo, en 1993, tuvimos muy cerca un ejemplo de contaminación del aire en una zona céntrica de Avellaneda, con sustancias altamente tóxicas que costaron la vida a 7 personas por su inhalación y, unos días atrás, en la misma zona, una nube tóxica

de plaguicidas causó alteraciones de salud a los habitantes de allí, teniendo que ser evacuados.

Sería innumerable mencionar la lista de casos de contaminación por negligencia de quienes son los responsables de causar estos desastres, responsables directos que en su ambicioso afán de ganar a costa de lo que sea, no toman las medidas preventivas necesarias para evitar contaminar.

Los verdaderos contaminadores del aire de la atmósfera son los industriales, con sus industrias que causan el 83% de las emisiones de dióxido de carbono. Con su inescrupulosa "industrialización", liberan por ejemplo óxidos de nitrógeno y azufre, causando las "lluvias ácidas" que están matando los bosques de la tierra.

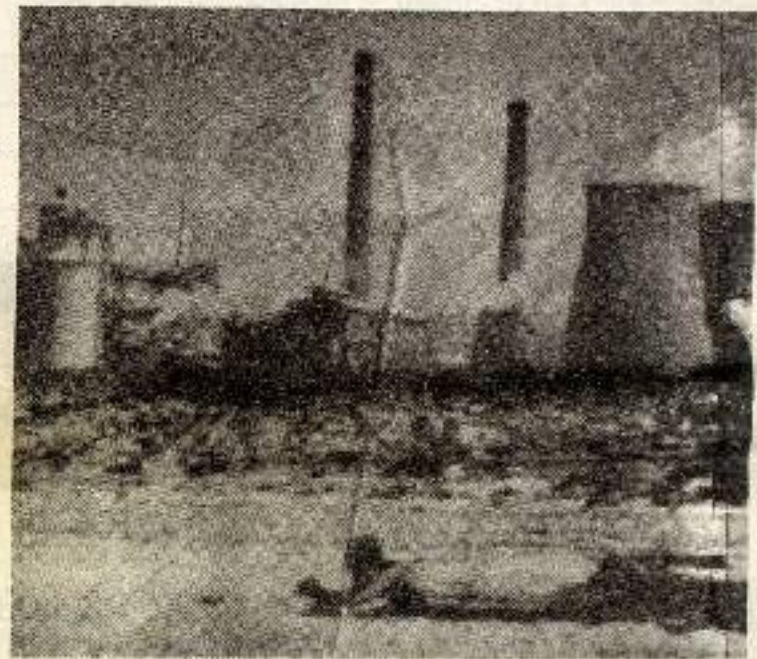
La contaminación que causan los industriales, bien podría evitarse si invirtieran en medios científicos técnicos que neutraliza los gases que emanan pero eso significaría muchos miles de dólares en pérdidas para ellos.

Por esa razón no les importa "pudrir" todo lo que tocan, causar todos los desastres ambientales que ocasionan.

La salud nuestra es una de las afectadas con el aire que respiramos. Hoy en día lugares como las sierras de Córdoba, recomendadas en otras épocas, para la cura de enfermeda-

des respiratorias, son una de las zonas más contaminadas y su aire ya produce enfermedades a sus habitantes.

Mencionaremos aquí las principales industrias y las enfermedades que nos ocasionan:



Refinerías de Petróleo

Emisiones:
Dióxido de carbono (CO_2)
Dióxido de Azufre (SO_2)
Metano (CH_4)
Hidrocarburos
Actividad:
Refinado de petróleo y fabricación de sustancias derivadas
Efectos que producen:
Afecciones cardiovasculares y respiratorias
Iritaciones oculares
Propiedades cancerígenas
Lluvia ácida
Efecto invernadero

Industrias Químicas

Emiten:
Sulfuro ($-\text{S}-$)
Dióxido de Azufre (SO_2)
Dióxido de Carbono (CO_2)
Diversos compuestos orgánicos e inorgánicos

Actividad:

Producción de diversas sustancias químicas a partir de materias primas
Efectos que producen:
Propiedades cancerígenas y mutantes
Afecciones cardiovasculares, respiratorias y dermatológicas
Pestilencia
Toxicidades diversas.

Incineradores de residuos

Emiten:
Óxido de Azufre
Sustancias orgánicas
Ácido clorhídrico (HCl)
Actividad:
Eliminación de residuos sólidos urbanos
Efectos que producen:
Afecciones cardiovasculares respiratorias y del sistema nervioso central
Propiedades cancerígenas
Lluvia ácida

Central Térmica

Emisiones:
Dióxido de Azufre
Dióxido de Nitrógeno
Monóxido de Carbono
Dióxido de Carbono
Actividad:
Producción de Energía Eléctrica a partir de combustibles fósiles
Efectos que producen:
Afecciones cardiovasculares
Alteraciones de transporte de oxígeno en la sangre
Peligro de radiación, efectos en la piel.
Propiedades cancerígenas
Afecciones respiratorias
Efecto invernadero
Lluvia ácida

Establecimientos ganaderos

Emiten:
Metano (CH_4)
Amoníaco (NH_3)

Actividad

Explotación ganadera
Efectos que producen:
El gas metano que liberan es 20 a 30 veces superior al del dióxido de carbono, como gas invernadero.

Utilización de automóviles

Emiten:
Monóxido de Carbono (CO)
Dióxido de Carbono
Dióxido de Nitrógeno
Hidrocarburos
Plomo, otros
Actividad:
Uso excesivo en carreteras y ciudades de diversos transportes
Efectos que producen:
Alteración del transporte de oxígeno en la sangre.
Afecciones respiratorias
Propiedades cancerígenas
Afecciones renales y del sistema nervioso central
Contaminación de la sangre con plomo
Accidentes

L. G.